

NO COVER
(1)

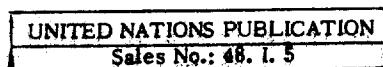
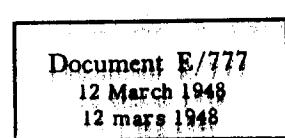
**NO COVER
(2)**

Resolutions
adopted by the
Economic and Social Council
*during its sixth session from
2 February to 11 March 1948*



Résolutions
adoptées par le
Conseil économique et social
*pendant sa sixième session du
2 février au 11 mars 1948*

UNITED NATIONS
Lake Success, New York



Price: \$U.S. 0.50; 3/6 stg.; Sw.fr. 2.00
(or equivalent in other currencies)



Prix: 50 cents (USA); 3 shillings 6 pence (stg); 2 fr. suisses
(ou l'équivalent en monnaie du pays)

TABLE OF CONTENTS

<i>Resolution No.¹</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>
102 (VI). Surveys of world economic conditions and trends	Resolution of 24 February 1948..... (document E/696)	1
103 (VI). Co-ordinated action to meet the continuing world food crisis	Resolution of 2 March 1948..... (document E/733)	1
104 (VI). Employment	Resolution of the United Nations Conference on Trade and Employment Council resolution of 3 March 1948... (document E/757)	2
105 (VI). Report of the Economic Commission for Asia and the Far East	Resolution of 8 March 1948..... (document E/755)	3
106 (VI). Report of the <i>ad hoc</i> Committee on the proposal for an economic commission for Latin America	Resolution of 25 February and 5 March 1948, (document E/712/Rev.1)	4
107 (VI). Question of the establishment of an economic commission for the Middle East	Resolution of 8 March 1948..... (document E/753)	7
108 (VI). Regional economic commissions	Resolution of 10 March 1948..... (document E/766)	8
109 (VI). United Nations Scientific Conference on the Conservation and Utilization of Resources	Resolution of 11 February 1948..... (document E/656)	8
110 (VI). Composition of Interim Co-ordinating Committee for International Commodity Arrangements	Resolution of 3 March 1948..... (document E/758)	9
111 (VI). Damage caused to the Federal People's Republic of Yugoslavia by the withholding of its gold reserves by the United States of America	Resolution of 9 March 1948..... (document E/764)	9
112 (VI). Consideration of arrangements in connexion with the election by the Economic and Social Council of three members of the Joint Economic Board for Palestine	Resolution of 11 March 1948..... (document E/774)	9

¹ (VI) denotes the sixth session.

TABLE DES MATIERES

<i>Résolutions Nos¹</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
102 (VI). Etudes sur la situation et les tendances de l'économie mondiale	Résolution du 24 février 1948..... (document E/696)	1
103 (VI). Coordination des mesures destinées à remédier à la crise alimentaire mondiale	Résolution du 2 mars 1948..... (document E/733)	1
104 (VI). Emploi	Résolution de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et l'emploi Résolution du Conseil en date du 3 mars 1948, (document E/757)	2
105 (VI). Rapport de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient	Résolution du 8 mars 1948..... (document E/755)	3
106 (VI). Rapport de la Commission spéciale chargée d'étudier le projet de création d'une commission économique pour l'Amérique latine	Résolution des 25 février et 5 mars 1948, (document E/712/Rev.1)	4
107 (VI). Etablissement d'une commission économique pour le Moyen Orient	Résolution du 8 mars 1948..... (document E/753)	7
108 (VI). Commissions économiques régionales	Résolution du 10 mars 1948..... (document E/766)	8
109 (VI). Conférence scientifique des Nations Unies pour la conservation et l'utilisation des ressources naturelles	Résolution du 11 février 1948..... (document E/656)	8
110 (VI). Composition de la Commission provisoire de coordination des ententes internationales relatives aux produits de base	Résolution du 3 mars 1948..... (document E/758)	9
111 (VI). Préjudice causé à la République fédérative populaire de Yougoslavie du fait que les Etats-Unis d'Amérique ne lui restituent pas ses réserves d'or	Résolution du 9 mars 1948..... (document E/764)	9
112 (VI). Examen des dispositions à prendre en ce qui concerne l'élection par le Conseil économique et social de trois membres du Conseil économique mixte pour la Palestine	Résolution du 11 mars 1948..... (document E/774)	9

¹ (VI) indique la sixième session.

<i>Resolution No.</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions Nos</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
113 (VI). Question of voting rights at the United Nations Maritime Conference	Resolution of 3 February 1948..... (document E/Conf. 4/5)	10	113 (VI). Question du droit de vote à la Conférence maritime des Nations Unies	Résolution du 3 février 1948..... (document E/Conf.4/5)	10
114 (VI). Report of the second session of the Statistical Commission	Resolutions of 2 March 1948..... (document E/752)	10	114 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission de statistique	Résolutions du 2 mars 1948..... (document E/752)	10
	A. Transfer to the United Nations of functions and powers exercised by the League of Nations under the International Convention relating to economic statistics signed at Geneva on 14 December 1928		A. Transfert à l'Organisation des Nations Unies des fonctions et pouvoirs exercés par la Société des Nations en vertu de la Convention internationale concernant les statistiques économiques signée à Genève le 14 décembre 1928		
	B. Proposed 1950 World Census of Agriculture		B. Recensement mondial de l'agriculture projeté pour 1950		
115 (VI). Report of the second session of the Population Commission	Resolution of 1 March 1948..... (document E/742)	16	115 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission de la population	Résolution du 1er mars 1948..... (document E/742)	16
116 (VI). Report of the second session of the Commission on Human Rights	Resolutions of 1 and 2 March 1948'.. (document E/749)	16	116 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission des droits de l'homme	Résolutions du 1er et du 2 mars 1948' (document E/749)	16
	A. Communications		A. Communications		
	B. The prevention of discrimination and the protection of minorities		B. Lutte contre les mesures discriminatoires et protection des minorités		
	C. Minorities treaties		C. Traités relatifs aux minorités		
	D. Stateless persons		D. Apatries		
	E. Minor communal services		E. Services secondaires dans le cadre communal		
	F. Draft articles on implementation of the Bill on Human Rights		F. Projets d'articles relatifs à la mise en vigueur de la Déclaration des droits de l'homme		
117 (VI). Genocide	Resolution of 3 March 1948..... (document E/734)	19	117 (VI). Génocide	Résolution du 3 mars 1948..... (document E/734)	19
118 (VI). Freedom of information and of the press	A. Resolution of 27 February 1948..... (document E/738)	20	118 (VI). Liberté de l'information et de la presse	A. Résolution du 27 février 1948..... (document E/738)	20
	B. Resolution of 1 March 1948.....	20		B. Résolution du 1er mars 1948.....	20
119 (VI). Participation of Burma and Ceylon in the Conference on Freedom of Information	Resolution of 25 February 1948..... (document E/738)	21	119 (VI). Participation de la Birmanie et de Ceylan à la Conférence sur la liberté de l'information	Résolution du 25 février 1948..... (document E/738)	21
120 (VI). Report of the second session of the Commission on the Status of Women	Resolutions of 3 March 1948'..... (document E/737)	21	120 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission de la condition de la femme	Résolutions du 3 mars 1948'..... (document E/737)	21

¹ A further resolution, relating to the Conference on Freedom of Information, which arose out of the report of the second session of the Commission on Human Rights, appears under resolution 118 (VI) B.

² The resolution on equal pay contained in the report of the second session of the Commission on the Status of Women (document E/615) was considered by the Council together with the item on the principle of equal pay for equal work for men and women workers; see resolution 121 (VI).

¹ Une autre résolution, relative à la Conférence pour la liberté de l'information et qui résulte du rapport de la deuxième session de la Commission des droits de l'homme, figure sous le numéro 118 (VI) B.

² Le Conseil a examiné la résolution sur l'égalité de salaire contenue dans le rapport de sa deuxième session (document E/615) en même temps que le point relatif au principe de l'égalité de salaire pour un travail égal entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine; voir la résolution 121 (VI).

<i>Resolution No.</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions Nos</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
	A. Political rights of women		A. Droits politiques des femmes		
	B. Educational opportunities for women		B. Accès des femmes aux études		
	C. International Bill of Human Rights		C. Déclaration internationale des droits de l'homme		
	D. Place of meeting of the third session of the Commission on the Status of Women		D. Endroit où la Commission de la condition de la femme doit tenir sa troisième session		
	E. Questionnaire		E. Questionnaire		
121 (VI). Principle of equal pay for equal work for men and women workers			121 (VI). Principe de l'égalité de salaire pour un travail égal entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine		
	Resolution of 10 March 1948..... (document E/776)	23	Résolution du 10 mars 1948..... (document E/776)		23
122 (VI). Report of the second session of the Social Commission			122 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission des questions sociales		
	Resolutions of 1 March 1948..... (document E/741)	24	Résolutions du 1er mars 1948..... (document E/741)		24
	A. Child welfare		A. Protection de l'enfance		
	B. Advisory social welfare services		B. Fonctions consultatives en matière de service social		
	C. Social problems in under-developed areas		C. Problèmes sociaux dans les régions insuffisamment développées		
	D. Housing and town and country planning		D. Logement, urbanisme et aménagement des campagnes		
	E. Advisory Committee of the Social Commission on Planning and Co-ordination		E. Comité consultatif de planification et de coordination de la Commission des questions sociales		
	Resolution of 10 March 1948..... (document E/767)	26	Résolution du 10 mars 1948..... (document E/767)		26
	F. Question of consultation with the International Penal and Penitentiary Commission		F. Question des consultations avec la Commission internationale pénale et pénitentiaire		
	Resolution of 10 March 1948..... (document E/771)	27	Résolution du 10 mars 1948..... (document E/771)		27
123 (VI). Report of the second session of the Commission on Narcotic Drugs			123 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission des stupéfiants		
	Resolutions of 2 March 1948..... (document E/750)	28	Résolutions du 2 mars 1948..... (document E/750/Rev.1)		28
	A. Submission of annual reports by Governments		A. Rapports annuels des Gouvernements		
	B. Narcotic drugs contained in surplus military stores		B. Stupéfiants compris dans des stocks militaires en excédent		
	C. Commission of Enquiry into the Effects of Chewing the Coca Leaf		C. Commission chargée d'étudier les effets de l'habitude de mâcher des feuilles de coca		
	D. Qualifications and remuneration of members of the Permanent Central Opium Board		D. Conditions que doivent remplir les membres du Comité central permanent de l'opium et rémunération de ces membres		
	E. Privileges and immunities of members of the Permanent Central Opium Board		E. Priviléges et immunités des membres du Comité central permanent de l'opium		
124 (VI). Report of the Permanent Central Opium Board			124 (VI). Rapport du Comité central permanent de l'opium		
	Resolution of 2 March 1948..... (document E/750)	30	Résolution du 2 mars 1948..... (document E/750/Rev.1)		30
125 (VI). Election of members of the Permanent Central Opium Board			125 (VI). Election des membres du Comité central permanent de l'opium		
	Resolution of 2 March 1948..... (document E/750)	30	Résolution du 2 mars 1948..... (document E/750/Rev.1)		30

<i>Resolution No.</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions Nos</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
126 (VI). Reports of the Executive Board of the International Children's Emergency Fund	Resolution of 25 February 1948..... (document E/721)	31	126 (VI). Rapports du Conseil d'administration du Fonds international de secours à l'enfance	Résolution du 25 février 1948..... (document E/721)	31
127 (VI). United Nations Appeal for Children	Resolution of 25 February 1948..... (document E/722)	31	127 (VI). Appel des Nations Unies en faveur de l'enfance	Résolution du 25 février 1948..... (document E/722)	31
128 (VI). Relations with and co-ordination of specialized agencies	Resolutions of 10 March 1948..... (document E/765)	32	128 (VI). Relations avec les institutions spécialisées et coordination de leur action	Résolutions du 10 mars 1948..... (document E/765)	32
129 (VI). The reports of the specialized agencies	Resolutions of 5 March 1948..... (document E/762/Rev.1)	35	129 (VI). Rapports des institutions spécialisées	Résolutions du 5 mars 1948..... (document E/762/Rev.1)	35
130 (VI). Negotiations with inter-governmental agencies	Resolution of 10 March 1948..... (document E/768)	36	130 (VI). Négociations avec les institutions intergouvernementales	Résolution du 10 mars 1948..... (document E/768)	36
131 (VI). Co-ordination of cartographic services of specialized agencies and international organizations	Resolution of 19 February 1948..... (documents E/695 and E/695/Corr.1)	37	131 (VI). Coordination des services cartographiques des institutions spécialisées et des organisations internationales	Résolution du 19 février 1948..... (documents E/695 et E/695/Corr.1)	37
132 (VI). International facilities for the promotion of training in public administration	Resolution of 24 February 1948..... (document E/694)	38	132 (VI). Mesures internationales propres à favoriser la formation professionnelle en matière d'administration publique	Résolution du 24 février 1948..... (document E/694)	38
133 (VI). Report of the Council NGO Committee	Resolutions of 2, 3, 4, 5 and 11 March 1948	39	133 (VI). Rapport du Comité ONG du Conseil	Résolutions des 2, 3, 4, 5 et 11 mars 1948	39
A. International non-governmental organizations: applications regarding consultative status	Resolution of 3 March 1948.....	39	A. Organisations internationales non gouvernementales: demandes d'admission au statut consultatif	Résolution du 3 mars 1948.....	39
B. Non-governmental organizations granted consultative status subject to the exclusion of their Spanish affiliates	Resolution of 4 March 1948.....	41	B. Organisations non gouvernementales auxquelles a été accordé le statut consultatif sous réserve de l'exclusion de leurs affiliés espagnols	Résolution du 4 mars 1948.....	41
C. Reconsideration of the Council's decisions on non-governmental organizations	Resolution of 4 March 1948..... Resolution of 5 March 1948.....	42 42	C. Révision des décisions du Conseil en ce qui concerne les organisations non gouvernementales	Résolution du 4 mars 1948..... Résolution du 5 mars 1948.....	42 42
D. Economic Commission for Asia and the Far East	Resolution of 5 March 1948.....	42	D. Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient	Résolution du 5 mars 1948.....	42
E. Functional commissions	Resolution of 5 March 1948.....	43	E. Commissions techniques	Résolution du 5 mars 1948.....	43
F. Reconsideration of Council resolution 57 (IV) on international non-governmental organizations having members in Spain	Resolution of 5 March 1948.....	43	F. Révision de la résolution 57 (IV) du Conseil concernant les organisations internationales non gouvernementales qui ont des membres en Espagne	Résolution du 5 mars 1948.....	43

<i>Resolution No.</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions Nos</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
	G. Consultation with non-governmental organizations in category A Resolution of 2 March 1948.....	44	G. Consultations avec les organisations non gouvernementales de la catégorie A Résolution du 2 mars 1948.....	44	
	H. Communications from the World Jewish Congress Resolution of 11 March 1948.....	44	H. Communications du Congrès juif mondial Résolution du 11 mars 1948.....	44	
134 (VI).	Interim Committee on Programme of Meetings Resolution of 11 March 1948..... (document E/775)	44	134 (VI). Comité provisoire du calendrier des séances Résolution du 11 mars 1948..... (document E/775)	44	
135 (VI).	Draft rules for the calling of international conferences Resolution of 3 February 1948..... (document E/670)	45	135 (VI). Projet de réglementation concernant la convocation des conférences internationales Résolution du 3 février 1948..... (document E/670)	45	
136 (VI).	Addition of an article concerning the use of the United Nations <i>laissez-passer</i> to the Agreement between the United Nations and the International Civil Aviation Organization Resolution of 25 February 1948..... (document E/729)	45	136 (VI). Adjonction à l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de l'aviation civile internationale d'un article concernant l'usage du laissez-passer des Nations Unies Résolution du 25 février 1948..... (document E/729)	45	
137 (VI).	Application of Monaco for membership of UNESCO Decision of 5 February 1948..... (document E/568/Add.2)	46	137 (VI). Demande d'admission de Monaco comme membre de l'UNESCO Décision du 5 février 1948..... (document E/568/Add.2)	46	
138 (VI).	Records of the Council Resolution of 8 March 1948..... (document E/756)	46	138 (VI). Comptes rendus du Conseil Résolution du 8 mars 1948..... (document E/756/Rev.1)	46	
<hr/>					
<i>Other decisions taken by the Council at its sixth session:</i>			<i>Autres mesures prises par le Conseil à sa sixième session:</i>		
	Election of officers of the Council.....	47	Election du Bureau du Conseil.....	47	
	Election of the members of the Agenda Committee	47	Election de membres pour le Comité de l'ordre du jour.....	47	
	Appointment of members of the Committee on Negotiations with Inter-governmental Agencies	47	Nomination des membres du Comité chargé des négociations avec les institutions intergouvernementales	47	
	Confirmation of members of the functional commissions	48	Confirmation de la nomination des membres des commissions techniques.....	48	
	Postponement of agenda items.....	48	Ajournement de certains points de l'ordre du jour	48	
	Place and date of the seventh session of the Council	48	Lieu et date de la septième session du Conseil	48	



RESOLUTIONS

Sixth session

from 2 February to 11 March 1948

102 (VI). Surveys of world economic conditions and trends

*Resolution of 24 February 1948
(document E/696)*

The Economic and Social Council,

Taking note of the economic report entitled "Salient Features of the World Economic Situation—1945-1947",

Recommends that the Secretary-General take into consideration, in the preparation of future reports, the views expressed by members of the Council during the discussion of this matter at the sixth session, and

Draws the attention of Member Governments of the United Nations, of the Economic and Employment Commission, and of specialized agencies to the contents of the report, and to the discussion and the views expressed on this subject by members of the Council at the sixth session.

103 (VI). Co-ordinated action to meet the continuing world food crisis

*Resolution of 2 March 1948
(document E/733)*

The Economic and Social Council,

Having in mind the General Assembly resolution 45 (I) of 11 December 1946 on the "World shortage of cereals and other foodstuffs",

Taking note of the memoranda submitted by the FAO on co-ordinated action to meet the continuing world food crisis (documents E/613 and E/660),

Recalls, in regard to the distribution and allocation of scarce foodstuffs and products necessary for increased food production, the recommendations contained in General Assembly resolution 45 (I) of 11 December 1946;

Recommends that Member States give serious consideration to the continuing world food shortage and take measures individually and in co-operation with the FAO, and, where appropriate, with other international agencies and organizations of which they are members, to contribute to the solution of this problem;

Sixième session

du 2 février au 11 mars 1948

102 (VI). Etudes sur la situation et les tendances de l'économie mondiale

*Résolution du 24 février 1948
(document E/696)*

Le Conseil économique et social,

Prenant acte du rapport économique intitulé : "Principales caractéristiques de la situation économique du monde, 1945-1947",

Recommande au Secrétaire général de prendre en considération, pour la rédaction de ses rapports futurs, les opinions exprimées par les membres du Conseil au cours de la discussion de cette question lors de la sixième session ; et

Attire l'attention des Etats Membres des Nations Unies, de la Commission des questions économiques et de l'emploi et des institutions spécialisées sur la teneur de ce rapport et sur les opinions exprimées sur cette question par les membres du Conseil au cours de la discussion de ce rapport lors de la sixième session.

103 (VI). Coordination des mesures destinées à remédier à la crise alimentaire mondiale

*Résolution du 2 mars 1948
(document E/733)*

Le Conseil économique et social,

Tenant compte de la résolution 45(I), adoptée le 11 décembre 1946 par l'Assemblée générale, sur la "Pénurie mondiale des céréales et autres denrées alimentaires",

Prenant note des mémoires remis par l'OAA sur la coordination des mesures destinées à remédier à la crise alimentaire mondiale (documents E/613 et E/660),

Rappelle les recommandations faites par l'Assemblée générale dans sa résolution 45(I) du 11 décembre 1946 et relatives à la distribution et à la répartition des denrées alimentaires dont il y a pénurie et des produits nécessaires à l'augmentation de la production agricole ;

Recommande aux Etats Membres de prendre en sérieuse considération la pénurie mondiale des denrées alimentaires et d'adopter, chacun pour sa part et en collaboration avec l'OAA ainsi que, le cas échéant, avec les autres institutions et organismes internationaux dont ils font partie, des mesures propres à faciliter la solution de ce problème ;

Invites the specialized agencies concerned and the regional economic commissions, in consultation with the FAO, to study suitable measures to bring about an increase in food-production by the elimination of supply shortages such as those of oil, coal, steel, electricity, chemicals, which directly or indirectly affect the production of fertilizers, agricultural machinery and the availability of transport;

Requests the FAO to make a report to the seventh session of the Council on progress achieved in co-ordination of these studies, and

Requests the FAO to present a factual report to the first session of the Council following the 1948 annual Conference of FAO, on the measures which have been taken by Member States, regional commissions and the specialized agencies to alleviate the world food crisis, and to recommend specifically what further action might appropriately be taken in this field.

104 (VI). Employment

RESOLUTION OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND EMPLOYMENT

*Council resolution of 3 March 1948
(document E/757)*

The Economic and Social Council,

Taking note of the resolution unanimously adopted by the United Nations Conference on Trade and Employment on 4 February 1948,

Endorses the opinion of the Conference to the effect that the studies which have been initiated dealing with the achievement and maintenance of full and productive employment should be advanced as rapidly as possible, and that attention should be given now to methods of ensuring that high levels of employment and economic activity shall be maintained even when special factors of temporary duration now prevailing in many countries have ceased to operate;

Bearing in mind that, by virtue of its terms of reference and of the Council's resolution 26 (IV) of 28 March 1947, the Economic and Employment Commission is empowered to study problems relating to full employment,

Requests the Economic and Employment Commission to expedite the studies provided for in paragraph (c) of resolution 26 (IV) of 28 March 1947, taking into account the passage in the Conference's resolution dealing with these problems;

Requests the Secretary-General:

(a) To arrange with Members of the United Nations and, where practicable, with non-members, for the submission of information concerning action they are now taking to achieve or maintain full employment and economic stability and concerning any publicly available plans to prevent a future decline;

Invite les institutions spécialisées intéressées et les commissions économiques régionales à étudier, de concert avec l'OAA, les mesures propres à augmenter la production agricole en remédiant à l'insuffisance des ressources en produits tels que le pétrole, le charbon, l'acier, l'électricité et les produits chimiques, insuffisance qui affecte, directement ou indirectement, la production des engrains et des machines agricoles, ainsi que les possibilités de transport;

Invite l'OAA à faire rapport à la septième session du Conseil sur les progrès réalisés en matière de coordination de ces études, et

Invite l'OAA à présenter, à la première session du Conseil qui suivra la Conférence de 1948 de l'OAA, un rapport circonstancié indiquant les mesures prises par les Etats Membres, les commissions régionales et les institutions spécialisées en vue d'atténuer la crise alimentaire mondiale, et à faire des recommandations concrètes sur les autres mesures qu'il conviendrait de prendre dans ce domaine.

104 (VII). Emploi

RÉSOLUTION DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET L'EMPLOI

*Résolution du Conseil en date du 3 mars 1948
(document E/757)*

Le Conseil économique et social,

Prenant acte de la résolution adoptée à l'unanimité, le 4 février 1948, par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et l'emploi,

Fait sienne l'opinion émise par la Conférence, selon laquelle il conviendrait de hâter autant que possible les études qui ont été entreprises au sujet de la réalisation et du maintien du plein emploi productif et de se préoccuper maintenant des méthodes propres à assurer le maintien de niveaux élevés de l'emploi et de l'activité économique, même si certains facteurs spéciaux de caractère temporaire, existant actuellement dans de nombreux pays, ont cessé de jouer;

N'oubliant pas qu'en vertu de son mandat et de la résolution du Conseil 26(IV), en date du 28 mars 1947, la Commission des questions économiques et de l'emploi est compétente pour étudier les problèmes concernant le plein emploi,

Invite la Commission des questions économiques et de l'emploi à accélérer les études prévues au paragraphe c) de la résolution 26(IV) du 28 mars 1947, en tenant compte du passage de la résolution de la Conférence qui a trait à ces problèmes;

Invite le Secrétaire général:

a) A prendre avec les Etats Membres des Nations Unies et, lorsque cela sera possible, avec les Etats non membres, les dispositions nécessaires pour que les dits Etats fournissent des renseignements sur les mesures qu'ils prennent actuellement pour réaliser ou maintenir le plein emploi et la stabilité économique, et sur les plans susceptibles d'être rendus publics, qu'ils ont pu élaborer pour empêcher un fléchissement ultérieur dans ce domaine;

(b) To arrange with the appropriate specialized agencies for reports on plans which they have prepared and resources they will have available to assist members of the agency to prevent a decline in employment and economic activity, and

(c) To prepare as soon as practicable an analytical report based on the information received;

Bearing in mind that, by its resolution 42 (IV) of 29 March 1947, it instructed the Population and Social Commissions to prepare a practical plan for allocation of functions without duplication of work among the various organs concerned in the field of migration, and that by its resolution 85 (V) of 13 August 1947 it transmitted for study to the International Labour Organisation a memorandum relating to the protection of migrant and immigrant labour and called the attention of the Social and Population Commissions to this memorandum,

Transmits to the International Labour Organisation, the Social Commission and the Population Commission, sections 3 and 4 of the Havana Conference's resolution dealing with population and migration problems, and

Invites them to take these sections into account in the action they are taking on those aspects of population and migration which fall in their respective fields.

105 (VI). Report of the Economic Commission for Asia and the Far East¹

Resolution of 8 March 1948
(document E/755)

The Economic and Social Council,

Having considered the report² of the first and second sessions of the Economic Commission for Asia and the Far East,

Approves the admission of the Government of New Zealand as a member of the Commission;

Takes note of the action taken by the Commission at its first and second sessions in furtherance of the purposes set forth in its terms of reference; and

Requests that preliminary study be undertaken by the Secretary-General, in consultation with the specialized agencies concerned, of the recommendation that a bureau of flood control be established for Asia and the Far East, and that its results be submitted to the third session of the Economic Commission for Asia and the Far East with a view to the preparation and submission to the seventh session of the Council by

b) A prendre avec les institutions spécialisées appropriées, les dispositions nécessaires pour qu'elles soumettent des rapports sur les plans qu'elles ont préparés et les ressources dont elles disposent pour aider leurs membres à empêcher un fléchissement de l'emploi et de l'activité économique;

c) à préparer, le plus tôt qu'il lui sera possible, un rapport analytique fondé sur les renseignements reçus;

N'oubliant pas que, par sa résolution 42(IV) du 29 mars 1947, il a chargé la Commission de la population et la Commission des questions sociales de préparer un plan pratique de division du travail entre les différents organismes qui s'occupent des questions de migration, de manière à éviter tout double emploi, et que, par sa résolution 85(V) du 13 août 1947, il a transmis à l'Organisation internationale du Travail, pour examen, un mémorandum relatif à la protection de la main-d'œuvre immigrante et émigrante, et attiré l'attention de la Commission des questions sociales et de la Commission de la population sur ce mémorandum,

Transmet à l'Organisation internationale du Travail, à la Commission des questions sociales et à la Commission de la population, les sections 3 et 4 de la résolution de la Conférence de La Havane concernant les problèmes de population et de migration et

Les invite à tenir compte de ces sections dans les mesures qu'elles prennent au sujet des questions de population et de migration qui sont de leurs domaines respectifs.

105 (VI). Rapport de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient¹

Résolution du 8 mars 1948
(document E/755)

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné le rapport² de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient sur ses première et deuxième sessions,

Approuve l'admission de la Nouvelle-Zélande au sein de la Commission;

Prend note des mesures adoptées par la Commission à ses première et deuxième sessions en exécution des tâches qui lui ont été assignées aux termes de son mandat;

Invite le Secrétaire général à entreprendre, après consultation avec les institutions spécialisées intéressées, une étude préliminaire de la recommandation tendant à créer, pour l'Asie et l'Extrême-Orient, un bureau d'experts en hydraulique fluviale et à soumettre les résultats de cette étude à la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient lors de sa troisième session, de façon qu'elle puisse rédiger des pro-

¹ See Resolution 133 (VI) D.

² See document E/606.

¹ Voir la résolution 133 (VI) D.

² Voir le document E/606.

the Commission of proposals concerning the appropriate methods of dealing with the problems of flood control.

106 (VI). Report of the ad hoc Committee on the proposal for an economic commission for Latin America

*Resolution of 25 February and 5 March 1948
(document E/712/Rev.1)*

The Economic and Social Council,

Having considered the report of the *ad hoc* Committee appointed to study the factors bearing upon the creation of an economic commission for Latin America, and

Having noted General Assembly resolutions 119 (II) and 120 (II),

Establishes an economic commission for Latin America with the following terms of reference:

1. The Economic Commission for Latin America, acting within the framework of the policies of the United Nations and subject to the general supervision of the Council, shall, provided that the Commission takes no action in respect to any country without the agreement of the Government of that country:

(a) Initiate and participate in measures for facilitating concerted action for dealing with urgent economic problems arising out of the war and for raising the level of economic activity in Latin America and for maintaining and strengthening the economic relations of the Latin-American countries both among themselves and with other countries of the world;

(b) Make or sponsor such investigations and studies of economic and technological problems and developments within territories of Latin America as the Commission deems appropriate;

(c) Undertake or sponsor the collection, evaluation and dissemination of such economic, technological and statistical information as the Commission deems appropriate.

2. The Commission shall direct its activities especially towards the study and seeking of solutions of problems arising in Latin America from world economic maladjustment and towards other problems connected with the world economy, with a view to the co-operation of the Latin-American countries in the common effort to achieve world-wide recovery and economic stability.

3. (a) Membership of the Commission shall be open to Members of the United Nations in North, Central and South America, and in the Caribbean area, and to France, the Netherlands and the United Kingdom. Any territory, or part

positions concernant les méthodes appropriées pour résoudre les problèmes d'hydraulique fluviale et les soumettre au Conseil à sa septième session.

106 (VI). Rapport de la Commission spéciale chargée d'étudier le projet de création d'une commission économique pour l'Amérique latine

*Résolution des 25 février et 5 mars 1948
(document E/712/Rev.1)*

Le Conseil économique et social,

Après avoir examiné le rapport de la Commission spéciale nommée pour étudier les facteurs intéressant la création d'une commission économique pour l'Amérique latine,

Ayant pris acte des résolutions 119(II) et 120(II) de l'Assemblée générale,

Crée une commission économique pour l'Amérique latine, avec le mandat suivant:

1. La Commission économique pour l'Amérique latine, agissant conformément aux principes des Nations Unies et sous la haute autorité du Conseil, devra, à condition de ne prendre aucune mesure à l'égard d'un pays quelconque sans l'assentiment du Gouvernement de ce pays:

a) Prendre des mesures et participer à leur exécution, en vue de faciliter une action concertée pour résoudre les problèmes économiques urgents nés de la guerre, relever le niveau de l'activité économique en Amérique latine et maintenir, en les renforçant, les relations économiques des pays de l'Amérique latine, tant entre eux qu'avec les autres pays du monde;

b) Procéder ou faire procéder à des enquêtes ou études sur les problèmes économiques et techniques et sur l'évolution économique et technique dans les pays d'Amérique latine, dans la mesure où la Commission le jugera utile;

c) Entreprendre ou faire entreprendre le rassemblement, l'évaluation et la diffusion de renseignements d'ordre économique, technique et statistique dans la mesure où la Commission jugera utile de le faire.

2. La Commission orientera son activité tout particulièrement vers l'étude des problèmes qui se posent en Amérique latine en raison du déséquilibre de l'économie mondiale et vers la recherche de solutions à ces problèmes, ainsi que vers tous autres problèmes intéressant l'économie mondiale, afin de réaliser la collaboration des pays d'Amérique latine à l'effort commun ayant pour but le relèvement et la stabilité économique à l'échelle mondiale.

3. a) Pourront faire partie de la Commission: les Etats de l'Amérique du Nord, de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Sud, et de la région des Antilles, Membres de l'Organisation des Nations Unies et, en outre, la

or group thereof, within the geographic scope of the Commission's work, may, on presentation of its application to the Commission by the Member responsible for the international relations of such territory, part or group of territories, be eligible for admission by the Commission as an associate member of the Commission. If it has become responsible for its own international relations, such territory, part or group of territories, may be admitted as an associate member of the Commission on itself presenting its application to the Commission.

(b) Representatives of associate members shall be entitled to participate without vote in all meetings of the Commission, whether sitting as Commission or as Committee of the Whole.

(c) Representatives of associate members shall be eligible to be appointed as members of any committee, or other subordinate body which may be set up by the Commission and shall be eligible to hold office in such body.

4. The geographical scope of the Commission's work is the twenty Latin-American States Members of the United Nations, participating territories in Central and South America which have frontiers adjoining any of these States, and participating territories in the Caribbean area.

5. The Commission is empowered to make recommendations on any matters within its competence directly to the Governments of members or associate members concerned, Governments admitted in a consultative capacity, and the specialized agencies concerned. The Commission shall submit for the Council's prior consideration any of its proposals for activities that would have important effects on the economy of the world as a whole.

6. The Commission shall invite any Member of the United Nations not a member of the Commission to participate in a consultative capacity in its consideration of any matter of particular concern to that non-member, following the practices of the Economic and Social Council.

7.¹ (a) The Commission shall invite representatives of specialized agencies to attend its meetings and to participate, without vote, in its deliberations with respect to items on its agenda relating to matters within the scope of their activities; and may invite observers from such other inter-governmental organizations as it may consider desirable in accordance with the practices of the Council.

(b) The Commission shall make arrange-

¹ The wording of this paragraph was finally decided upon by the Council at its 164th meeting on 5 March 1948 (see document E/SR.164).

France, les Pays-Bas et le Royaume-Uni. Tout territoire situé dans les limites géographiques fixées à la compétence de la Commission, toute partie ou groupe de tels territoires, pourra, en adressant à la Commission une demande qui sera présentée par le Membre responsable des relations internationales de ce territoire, de cette partie ou de ce groupe de territoires, être admis par la Commission en qualité de membre associé. Si l'un de ces territoires, l'une de ces parties ou l'un de ces groupes de territoires, vient à assurer lui-même la responsabilité de ses relations internationales, il pourra être admis en qualité de membre associé de la Commission sur présentation directe de sa propre demande.

b) Les représentants de membres associés pourront participer, sans droit de vote, à toutes les réunions de la Commission siégeant soit en commission soit en comité.

c) Les représentants des membres associés pourront être nommés membres de tout comité ou de tout organe subsidiaire que la Commission pourrait créer et auront le droit de faire partie du bureau de ces organismes.

4. Dans l'ordre géographique, la compétence de la Commission s'étendra aux vingt Etats de l'Amérique latine, Membres de l'Organisation des Nations Unies, aux territoires de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Sud participant aux travaux de la Commission et limitrophes de l'un quelconque de ces Etats, ainsi qu'aux territoires des Antilles participant aux travaux de la Commission.

5. La Commission a qualité pour adresser des recommandations, sur toute question qui relève de sa compétence, directement aux Gouvernements intéressés qui sont membres ou membres associés de la Commission, aux Gouvernements admis à titre consultatif, ainsi qu'aux institutions spécialisées intéressées. La Commission devra présenter au Conseil, pour examen préalable, toutes propositions relatives à des activités qui auraient des répercussions importantes sur l'ensemble de l'économie mondiale.

6. La Commission invitera tout Membre des Nations Unies qui n'est pas membre de la Commission à participer, à titre consultatif, à l'examen qu'elle pourra consacrer à toute question présentant un intérêt particulier pour ce pays non membre, se conformant pour cela aux usages du Conseil économique et social.

7.¹a) La Commission invitera des représentants d'institutions spécialisées à assister à ses réunions et à participer, sans droit de vote, à ses délibérations quand elles se rapporteront à des points de son ordre du jour relatifs à des questions de leur compétence; elle pourra inviter des observateurs de telles autres organisations intergouvernementales dont la présence lui paraîtra souhaitable, conformément à la pratique du Conseil.

b) La Commission prendra des dispositions

¹ Le Conseil a finalement arrêté le texte de ce paragraphe à sa 164ème séance, tenue le 5 mars 1948 (voir le document E/SR.164).

ments for consultation with non-governmental organizations which have been granted consultative status by the Council, in accordance with the principles approved by the Council for this purpose.

8. The Commission shall take measures to ensure that the necessary liaison shall be maintained with other organs of the United Nations and with the specialized agencies, with special attention to the avoidance of the duplication of efforts.

9. The Commission shall co-operate with and take the necessary measures to co-ordinate its activities with the appropriate organs of the Inter-American System and as may be necessary with the Caribbean Commission in order to avoid any unnecessary duplication of effort between those organs and itself; to this end the Commission is empowered to and shall seek to make working arrangements with the appropriate organs of the Inter-American System regarding the joint or independent study or execution of economic problems within its competence and the fullest exchange of information necessary for the co-ordination of efforts in the economic field. The Commission shall invite the Pan American Union to nominate a representative to attend meetings of the Commission in a consultative capacity.

10. The Commission may after discussion with any specialized agency concerned, and with the approval of the Council, establish such subsidiary bodies as it deems appropriate, for facilitating the carrying out of its responsibilities.

11. The Commission shall adopt its own rules of procedure, including the method of selecting its Chairman.

12. The Commission shall submit to the Council once a year a full report on its activities and plans, including those of any subsidiary bodies, and shall make interim reports at each regular session of the Council.

13. The administrative budget of the Commission shall be financed from the funds of the United Nations.

14. The Secretary-General of the United Nations shall appoint the staff of the Commission, which shall form part of the Secretariat of the United Nations.

15. The headquarters of the Commission shall be at Santiago de Chile. The first session of the Commission shall be held during the first half of the present year in that city. The Commission shall at each session decide upon the place of meeting for its next session, with due consideration for the principle that the countries of Latin America be chosen in rotation.

16. Not later than 1951 the Council shall make a special review of the work of the Commission with a view to determining whether the Commission should be terminated or continued,

en vue de consultations avec les organisations non gouvernementales que le Conseil économique et social a admises au statut consultatif, en application des principes approuvés par le Conseil à cette fin.

8. La Commission prendra des mesures pour assurer le maintien de la liaison nécessaire avec les autres organismes des Nations Unies et avec les institutions spécialisées, en s'attachant particulièrement à éviter tout double emploi.

9. La Commission collaborera avec les organes compétents du système interaméricain et prendra les mesures nécessaires pour coordonner son activité avec celles de ces organes; en cas de besoin, elle agira de même à l'égard de la Commission des Caraïbes afin d'éviter tout double emploi dans l'activité de ces organismes et la sienne propre; à cette fin, la Commission aura le droit d'établir et s'efforcera de réaliser des accords de travail avec les organes intéressés du système interaméricain, en vue de l'étude, poursuivie en commun ou séparément, des problèmes économiques de sa compétence ou en vue de leur solution, ainsi que de l'échange aussi complet que possible des renseignements nécessaires pour la coordination de leurs efforts dans le domaine économique. La Commission invitera l'Union panaméricaine à désigner un représentant pour assister aux séances de la Commission à titre consultatif.

10. La Commission pourra, après avoir consulté toute institution spécialisée intéressée, et avec l'approbation du Conseil, constituer tous organismes subsidiaires qu'elle jugera utiles pour faciliter l'accomplissement des tâches qui lui incombe.

11. La Commission adoptera son propre règlement intérieur, y compris le mode d'élection de son Président.

12. La Commission présentera au Conseil, une fois par an, un rapport complet sur son activité et ses projets, ainsi que sur ceux de tous organismes subsidiaires, et elle établira un rapport provisoire à chaque session ordinaire du Conseil.

13. Le budget administratif de la Commission sera financé sur les fonds des Nations Unies.

14. Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies nommera le personnel de la Commission; ce personnel fera partie du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

15. La Commission aura son siège à Santiago du Chili. La première session de la Commission se tiendra en cette ville dans le premier semestre de l'année 1948. A chaque session, la Commission décidera du lieu où se tiendra la session prochaine, en prenant pour règle que tous les pays de l'Amérique latine doivent être choisis à cet effet à tour de rôle.

16. Le Conseil procédera, au plus tard en 1951, à un examen spécial des travaux de la Commission en vue de décider de la liquidation ou du maintien de la Commission, et, en cas de

and if continued what modification, if any, should be made in its terms of reference.

107 (VII). Question of the establishment of an economic commission for the Middle East

*Resolution of 8 March 1948
(document E/753)*

The Economic and Social Council,

Taking note of General Assembly resolution 120 (II) of 31 October 1947, inviting the Council to study the factors bearing upon the establishment of an economic commission for the Middle East;

Considering that by its resolution of 25 February 1948, the Council has, at its sixth session, established an Economic Commission for Latin America;

Recognizing that the countries of the Middle East are faced with serious post-war problems of economic adjustment threatening the economic stability of these countries, with their less developed economies; and

Recognizing that co-operative measures among all the countries of the Middle East can be of practical assistance in raising both the level of economic activity and the standard of life in the Middle East and in strengthening the economic relations of these countries both among themselves and with other countries of the world, and that such measures would be facilitated by close co-operation with the United Nations and its subsidiary organs as well as with regional organizations in the Middle East such as the Arab League,

*Establishes an *ad hoc* Committee consisting of China, France, Lebanon, Turkey, the Union of Soviet Socialist Republics, the United Kingdom, the United States of America, and Venezuela, and invites the following States Members of the United Nations to participate as full members of the *ad hoc* Committee: Egypt, Iran and Iraq;*

Decides upon the following terms of reference for the Committee:

(i) *The Committee shall consider the factors bearing upon the establishment of an economic commission for the Middle East within the framework of the United Nations and shall present to the Council, during its seventh session, a report with recommendations concerning the creation of such a commission;*

(ii) *The Committee may consult with interested agencies both within and without the United Nations;*

Requests the Secretary-General to give special and immediate aid to the Committee by initiating studies defining and analysing the economic problems of the countries of the Middle East which threaten the stability and development of their economies; and

maintien, décidera des modifications qu'il y aura lieu d'apporter à son mandat.

107 (VI). Etablissement d'une commission économique pour le Moyen Orient

*Résolution du 8 mars 1948
(document E/753)*

Le Conseil économique et social,

Prenant acte de la résolution 120(II) adoptée par l'Assemblée générale le 31 octobre 1947 et invitant le Conseil à étudier les facteurs intéressant la création d'une commission économique pour le Moyen Orient;

Considérant que, par sa résolution du 25 février 1948, le Conseil a créé, au cours de sa sixième session, la Commission économique pour l'Amérique latine;

Reconnaisant que les pays du Moyen Orient sont, depuis la fin de la guerre, aux prises avec de graves problèmes de rajustement économique, qui menacent la stabilité économique de ces pays à l'économie relativement peu développée;

Reconnaisant que des mesures tendant à réaliser la collaboration entre tous les pays du Moyen Orient pourraient contribuer à y éléver, en même temps, le niveau de l'activité économique et le niveau de vie, ainsi qu'à renforcer les relations économiques que ces pays ont entre eux et avec les autres pays du monde, et qu'une étroite coopération avec l'Organisation des Nations Unies et ses organes subsidiaires, aussi bien qu'avec des organisations régionales du Moyen Orient telles que la Ligue arabe, faciliterait ces mesures,

Crée une commission spéciale composée de la Chine, des Etats-Unis d'Amérique, de la France, du Liban, du Royaume-Uni, de la Turquie, de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et du Venezuela et invite à participer à la Commission spéciale, en qualité de membres de plein droit, les Etats Membres des Nations Unies dont les noms suivent: Egypte, Irak et Iran;

Décide de donner à la Commission le mandat suivant:

i) *La Commission étudiera les facteurs intéressant la création, dans le cadre de l'Organisation des Nations Unies, d'une commission économique pour le Moyen Orient et soumettra au Conseil, au cours de sa septième session, un rapport accompagné de recommandations relatives à la création de cette commission;*

ii) *La Commission pourra consulter les institutions intéressées, qu'elles fassent ou non partie de l'Organisation des Nations Unies;*

Invite le Secrétaire général à apporter une aide spéciale et immédiate à la Commission en entreprenant des études en vue de définir et d'analyser les problèmes économiques des pays du Moyen Orient qui menacent la stabilité et le développement de leur économie; et

Requests the Committee, in collaboration with the Secretary-General, to engage in speedy consultations with the Governments of the countries in the region for the purpose of ascertaining their views in this matter, and to take these views into consideration in the formulation of its recommendations.

108 (VI). Regional economic commissions

*Resolution of 10 March 1948
(document E/766)*

The Economic and Social Council,

Having regard to resolution 72 (V) requesting the Economic and Employment Commission to examine and report to the Council upon the general questions involved in the creation of regional economic commissions as a means for the promotion of the aims and objectives of the United Nations,

Requests the Economic and Employment Commission to note the desire of the Council that the examination be made at a stage when it would have at its disposal more experience than at present of the activities of the regional commissions to guide its deliberations.

Meanwhile,

The Economic and Social Council

Calls to the attention of the specialized agencies and of the regional economic commissions of the Council the desirability of ensuring the closest possible co-operation and, where appropriate, joint action in fields of common concern.

109 (VI). United Nations Scientific Conference on the Conservation and Utilization of Resources

*Resolution of 11 February 1948
(document E/656)*

The Economic and Social Council

Takes note of the report of the Secretary-General on the preparations being made for the United Nations Scientific Conference on the Conservation and Utilization of Resources (document E/605); and

Requests the Secretary-General to proceed with plans for the Conference, keeping in mind that the task of the Conference is to be limited to an exchange of experience in the techniques of the conservation and utilization of resources, and to include in his progress report to the seventh session of the Council his definite recommendations concerning the arrangements for the Conference and its site, taking into consideration the discussions of the Council at its sixth session.

Invite la Commission à engager rapidement, en collaboration avec le Secrétaire général, des consultations avec les Gouvernements des pays du Moyen Orient, pour connaître leur opinion en la matière, et la prie de tenir compte de cette opinion en formulant ses recommandations.

108 (VI). Commissions économiques régionales

*Résolution du 10 mars 1948
(document E/766)*

Le Conseil économique et social,

Eu égard à la résolution 72(V) invitant la Commission des questions économiques et de l'emploi à présenter au Conseil, après étude, un rapport sur les problèmes généraux que pose la création de commissions économiques régionales, envisagée comme un moyen de favoriser l'accomplissement des buts et des desseins de l'Organisation des Nations Unies,

Prie la Commission des questions économiques et de l'emploi de prendre note du désir du Conseil de reporter cet examen à une époque où la Commission disposera, pour guider ses délibérations, de plus de renseignements sur l'activité des commissions régionales qu'elle ne peut en avoir à l'heure actuelle.

En attendant,

Le Conseil économique et social

Attire l'attention des institutions spécialisées et des commissions économiques régionales du Conseil sur l'opportunité d'assurer une collaboration aussi étroite que possible et, éventuellement, une action commune dans les domaines présentant un intérêt commun.

109 (VI). Conférence scientifique des Nations Unies pour la conservation et l'utilisation des ressources naturelles

*Résolution du 11 février 1948
(document E/656)*

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport du Secrétaire général sur les préparatifs que l'on fait actuellement en vue de la Conférence scientifique des Nations Unies pour la conservation et l'utilisation des ressources naturelles (document E/605); et

Invite le Secrétaire général à poursuivre ses études en vue de la Conférence, sans oublier qu'il faudra limiter la tâche de la Conférence à une mise en commun de l'expérience acquise dans les techniques de conservation et d'utilisation des ressources naturelles, et à faire figurer dans le rapport sur l'état des travaux, qu'il adressera au Conseil pour sa septième session, ses recommandations précises quant aux dispositions concernant la Conférence et son lieu de réunion, en tenant compte des débats du Conseil lors de sa sixième session.

110 (VI). Composition of Interim Co-ordinating Committee for International Commodity Arrangements

*Resolution of 3 March 1948
(document E/758)*

The Economic and Social Council,

Taking note of the resolution of the United Nations Conference on Trade and Employment concerning the continuation of the work of the Interim Co-ordinating Committee for International Commodity Arrangements,

Requests the Secretary-General to amend the composition of the Committee to provide that the Chairman be nominated by the interim commission for the International Trade Organization or, in the event that an interim commission is not established, by such other body as the United Nations Conference on Trade and Employment may designate.

111 (VI). Damage caused to the Federal People's Republic of Yugoslavia by the withholding of its gold reserves by the United States of America

*Resolution of 9 March 1948
(document E/764)*

The Economic and Social Council,

Having examined the question as to whether it should consider the substance of the matter raised by the Federal People's Republic of Yugoslavia regarding its gold reserves in the United States of America;

Considering that it could not examine the substance of this matter without thus being led into the consideration of the different aspects of the particular dispute existing between the United States of America and the Federal People's Republic of Yugoslavia;

Considering that it has no competence to take cognizance of such aspects because of the juridical issues involved,

Decides that this matter does not fall within the competence of the Council; and

Expresses its hope that the United States of America and the Federal People's Republic of Yugoslavia will settle their dispute as soon as possible.

112 (VI). Consideration of arrangements in connexion with the election by the Economic and Social Council of three members of the Joint Economic Board for Palestine

*Resolution of 11 March 1948
(document E/774)*

The Economic and Social Council,

Having been entrusted by the General Assembly in its resolution 181 (II) of 29 Novem-

110 (VI). Composition de la Commission provisoire de coordination des ententes internationales relatives aux produits de base

*Résolution du 3 mars 1948
(document E/758)*

Le Conseil économique et social,

Prenant acte de la résolution adoptée par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et l'emploi, au sujet de la poursuite des travaux de la Commission provisoire de coordination des ententes internationales relatives aux produits de base,

Invite le Secrétaire général à remanier la composition de la Commission de telle manière que le Président soit proposé par la commission intérimaire de l'Organisation internationale du commerce, ou, au cas où cette commission intérimaire ne serait pas créée, par tout autre organisme que désignerait la Conférence des Nations Unies sur le commerce et l'emploi.

111 (VI). Préjudice causé à la République fédérative populaire de Yougoslavie du fait que les Etats-Unis d'Amérique ne lui restituent pas ses réserves d'or

*Résolution du 9 mars 1948
(document E/764)*

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné la question de savoir s'il devait aborder l'examen du fond de la question soulevée par la République fédérative populaire de Yougoslavie, en ce qui concerne ses réserves d'or aux Etats-Unis d'Amérique;

Considérant qu'il ne peut examiner le fond de cette affaire sans être amené à examiner les divers aspects du différend qui oppose les Etats-Unis d'Amérique et la République fédérative populaire de Yougoslavie;

Considérant qu'il n'est pas compétent pour connaître de ces aspects du différend, en raison des problèmes juridiques qu'ils posent,

Décide que cette affaire ne relève pas de la compétence du Conseil; et

Exprime l'espérance que les Etats-Unis d'Amérique et la République fédérative populaire de Yougoslavie réglent leur différend le plus rapidement possible.

112 (VI). Examen des dispositions à prendre en ce qui concerne l'élection par le Conseil économique et social de trois membres du Conseil économique mixte pour la Palestine

*Résolution du 11 mars 1948
(document E/774)*

Le Conseil économique et social,

Ayant été chargé par la résolution 181(II), adoptée par l'Assemblée générale le 29 novem-

ber 1947 with the task of electing "three foreign members of the Joint Economic Board" for Palestine,

Taking into consideration the necessity that this Board be established as soon as possible,

Decides to request:

(i) Member States to submit to the Secretary-General, not later than 15 June 1948, the names of suitable candidates for nomination as foreign members of the Joint Economic Board,

(ii) The Secretary-General, after consultation with the Palestine Commission as to the terms and conditions of service, to submit to the seventh session of the Economic and Social Council the list of nominees for election as members of the Joint Economic Board.

113 (VII). Question of voting rights at the United Nations Maritime Conference

*Resolution of 3 February 1948
(document E/Conf. 4/5)*

The Economic and Social Council,

Having considered the question of the exercise of voting rights at the United Nations Maritime Conference convened in accordance with Council resolution 35 (IV),

Resolves that such rights shall be exercised by the Members of the United Nations and other Governments participating in the Conference under paragraph (e) of that resolution.

114 (VI). Report of the second session of the Statistical Commission

*Resolutions of 2 March 1948
(document E/752)*

The Economic and Social Council

Takes note of the report of the second session of the Statistical Commission.

A

TRANSFER TO THE UNITED NATIONS OF FUNCTIONS AND POWERS EXERCISED BY THE LEAGUE OF NATIONS UNDER THE INTERNATIONAL CONVENTION RELATING TO ECONOMIC STATISTICS SIGNED AT GENEVA ON 14 DECEMBER 1928

Whereas, under the International Convention of 14 December 1928 relating to Economic Statistics, the League of Nations was entrusted with certain functions and powers, and

Whereas, in its resolution adopted on 12 February 1946 on the report of the League of Nations Committee,¹ the General Assembly de-

¹ See *Resolutions adopted by the General Assembly during the first part of its first session, page 35.*

bre 1947, du soin d'élire "trois membres étrangers du Conseil économique mixte" pour la Palestine,

Tenant compte de la nécessité de créer ce Conseil le plus rapidement possible,

Décide d'inviter:

i) Les Etats Membres à bien vouloir communiquer au Secrétaire général, au plus tard le 15 juin 1948, le nom de candidats susceptibles d'être nommés membres étrangers du Conseil économique mixte;

ii) Le Secrétaire général à vouloir bien, après avoir consulté la Commission pour la Palestine au sujet des conditions de service, à soumettre au Conseil économique et social, lors de sa septième session, la liste des candidats susceptibles d'être élus membres du Conseil économique mixte.

113 (VI). Question du droit de vote à la Conférence maritime des Nations Unies

*Résolution du 3 février 1948
(document E/Conf.4/5)*

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné la question de l'exercice du droit de vote à la Conférence maritime des Nations Unies convoquée en application de la résolution 35(IV) du Conseil,

Décide que l'exercice de ce droit appartiendra aux Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux autres Gouvernements qui participent à la Conférence aux termes de l'alinéa e) de cette résolution.

114 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission de statistique

*Résolutions du 2 mars 1948
(document E/752)*

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport de la Commission de statistique sur sa deuxième session.

A

TRANSFERT À L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES DES FONCTIONS ET POUVOIRS EXERCÉS PAR LA SOCIÉTÉ DES NATIONS EN VERTU DE LA CONVENTION INTERNATIONALE CONCERNANT LES STATISTIQUES ÉCONOMIQUES SIGNÉE À GENÈVE LE 14 DÉCEMBRE 1928

Attendu que la Convention internationale du 14 décembre 1928 concernant les statistiques économiques confiait à la Société des Nations certains pouvoirs et fonctions,

Attendu que, dans sa résolution adoptée le 12 février 1946 sur le rapport du Comité de la Société des Nations¹, l'Assemblée générale a

¹ Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale pendant la première partie de sa première session, page 35.*

clared the willingness of the United Nations to assume the exercise of certain functions and powers previously entrusted to the League of Nations under international agreements, and referred to the Economic and Social Council to take the necessary measures with respect to functions of a technical and non-political character, and

Whereas the Economic and Social Council recognizes the desirability of ensuring continuity in international co-operation relating to economic statistics,

Therefore

The Economic and Social Council

Recommends that the General Assembly approve the assumption by the United Nations of the functions and powers exercised by the League of Nations in respect of economic statistics under the above-mentioned International Convention, as provided in the attached draft resolution and draft protocol;

Requests the Secretary-General to inform the Members of the United Nations of this recommendation, in order that their representatives at the next session of the General Assembly may be given authority to sign the Protocol;

Considers that, in view of the resolution of the General Assembly on the relations of the Members of the United Nations with Spain, adopted on 9 February 1946,¹ all action under this Protocol and the Convention mentioned above should be suspended with respect to the Franco Government in Spain as long as this Government is in power;

Recommends that the following resolution be approved by the General Assembly:

TRANSFER TO THE UNITED NATIONS OF FUNCTIONS AND POWERS EXERCISED BY THE LEAGUE OF NATIONS UNDER THE INTERNATIONAL CONVENTION RELATING TO ECONOMIC STATISTICS SIGNED AT GENEVA ON 14 DECEMBER 1928

The General Assembly of the United Nations, Desirous of continuing international co-operation relating to economic statistics,

Approves the Protocol which accompanies this resolution;

Urges that it shall be signed without delay by all the States who are Parties to the above-mentioned Convention;

Recommends that, pending the entry into force of the aforesaid Protocol, effect be given to its provisions by the Parties to the Convention;

¹ See *Resolutions adopted by the General Assembly during the first part of its first session*, page 39.

déclaré que l'Organisation des Nations Unies était prête à assumer certaines fonctions et certains pouvoirs précédemment confiés à la Société des Nations en vertu d'accords internationaux et a chargé le Conseil économique et social de prendre les mesures nécessaires en ce qui concerne les fonctions de caractère technique et non politique,

Attendu que le Conseil économique et social reconnaît qu'il est souhaitable d'assurer la continuité de la coopération internationale en matière de statistiques économiques,

En conséquence,

Le Conseil économique et social

Recommande qu'en ce qui concerne les fonctions et pouvoirs exercés par la Société des Nations dans le domaine des statistiques économiques en vertu de la Convention internationale mentionnée ci-dessus, l'Assemblée générale approuve leur transfert à l'Organisation des Nations Unies, ainsi qu'il est prévu dans le projet de résolution et le projet de protocole ci-annexés;

Prie le Secrétaire général d'informer les Membres des Nations Unies de cette recommandation, afin que leurs représentants à la prochaine session de l'Assemblée générale puissent recevoir pleins pouvoirs pour signer le Protocole;

Estime qu'étant donné la résolution de l'Assemblée générale sur les relations entre les Etats Membres des Nations Unies et l'Espagne, adoptée le 9 février 1946¹, il faut suspendre, en ce qui concerne le Gouvernement de Franco en Espagne, toute action qui découlerait de ce Protocole et de la Convention mentionnée plus haut, tant que ce Gouvernement sera au pouvoir;

Recommande à l'Assemblée générale d'adopter la résolution suivante:

TRANSFERT À L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES DES FONCTIONS ET POUVOIRS EXERCÉS PAR LA SOCIÉTÉ DES NATIONS EN VERTU DE LA CONVENTION INTERNATIONALE CONCERNANT LES STATISTIQUES ÉCONOMIQUES SIGNÉE À GENÈVE LE 14 DÉCEMBRE 1928

L'Assemblée générale des Nations Unies,

Désireuse de maintenir la coopération internationale en ce qui concerne les statistiques économiques,

Approuve le Protocole qui accompagne la présente résolution;

Demande qu'il soit signé sans retard par tous les Etats qui sont Parties à la Convention mentionnée ci-dessus;

Recommande qu'en attendant l'entrée en vigueur du dit Protocole, ses dispositions soient appliquées par les Parties à la Convention;

¹ Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale* pendant la première partie de sa première session, page 39.

Instructs the Secretary-General to perform the functions conferred upon him by the aforesaid Protocol upon its entry into force, and

Directs the Economic and Social Council and the Secretary-General, in view of the General Assembly's resolution on the relations of Members of the United Nations with Spain, adopted on 9 February 1946,¹ to suspend all action under the Protocol and the Convention mentioned above with respect to the Franco Government in Spain as long as this Government is in power.

Draft Protocol to amend the International Convention relating to Economic Statistics, signed at Geneva on 14 December 1928

The Parties to the present Protocol, considering that under the Convention on Economic Statistics, signed at Geneva 14 December 1928, the League of Nations was invested with certain duties and functions for whose continued performance it is necessary to make provision in consequence of the dissolution of the League of Nations, and considering that it is expedient that these duties and functions should be performed henceforth by the United Nations, hereby agree as follows:

Article I

The Parties to the present Protocol undertake that as between themselves they will, in accordance with the provisions of the present Protocol, attribute full legal force and effect to, and duly apply the amendments to those instruments as they are set forth in the Annex to the present Protocol.

Article II

The Secretary-General shall prepare a text of the Convention as revised in accordance with the present Protocol and shall send copies for their information to the Governments of every Member of the United Nations and every State non-member of the United Nations to which this Protocol is open for signature or acceptance. He shall also invite Parties to the aforesaid Convention to apply the amended text of this instrument as soon as the amendments are in force, even if they have not yet been able to become Parties to the present Protocol.

Article III

The present Protocol shall be open for signature or acceptance by any of the Parties to the Convention of 14 December 1928 relating to Economic Statistics, to which the Secretary-General has communicated for this purpose a copy of this Protocol.

Donne pour instructions au Secrétaire général de s'acquitter des fonctions qui lui sont confiées par le dit Protocole dès son entrée en vigueur;

Invite le Conseil économique et social ainsi que le Secrétaire général, étant donné la résolution sur les relations entre les Membres des Nations Unies et l'Espagne, adoptée le 9 février 1946¹, à suspendre, en ce qui concerne le Gouvernement de Franco en Espagne, toute action qui découlerait de ce Protocole et de la Convention mentionnée plus haut, tant que ce Gouvernement sera au pouvoir.

Projet de Protocole amendant la Convention internationale concernant les statistiques économiques signée à Genève le 14 décembre 1928

Les Etats Parties au présent Protocole, considérant que la Convention concernant les statistiques économiques, signée à Genève le 14 décembre 1928, a confié à la Société des Nations certains devoirs et certaines fonctions, et qu'en raison de la dissolution de la Société des Nations, il est nécessaire de prendre des dispositions en vue d'en assurer l'accomplissement sans interruption, et considérant qu'il est opportun que ces devoirs et ces fonctions soient assumés désormais par l'Organisation des Nations Unies, sont convenus des dispositions suivantes:

Article premier

Les Etats Parties au présent Protocole prennent l'engagement qu'entre eux-mêmes, conformément aux dispositions du présent Protocole, ils attribueront plein effet juridique aux amendements à ces instruments mentionnés à l'annexe du présent Protocole, les mettront en vigueur et en assureront l'application.

Article II

Le Secrétaire général rédigera le texte de la Convention révisée conformément au présent Protocole et en adressera un exemplaire, à titre d'information, au Gouvernement de chaque Etat Membre des Nations Unies et de chaque Etat non membre appelé à signer ou à accepter le présent Protocole. Il invitera également les Etats Parties à la dite Convention à appliquer le texte amendé de cet instrument, dès l'entrée en vigueur des amendements, même s'ils n'ont pas encore pu devenir Parties au présent Protocole.

Article III

Le présent Protocole sera ouvert à la signature ou à l'acceptation de tous les Etats Parties à la Convention du 14 décembre 1928 concernant les statistiques économiques auxquels le Secrétaire général des Nations Unies aura communiqué à cet effet un exemplaire du présent Protocole.

¹ See *Resolutions adopted by the General Assembly* during the first part of its first session, page 39.

¹ Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale* pendant la première partie de sa première session, page 39.

Article IV

States may become Parties to the present Protocol by

(a) Signature without reservation as to approval;

(b) Acceptance which shall be effected by the deposit of a formal instrument with the Secretary-General of the United Nations.

Article V

The present Protocol shall come into force on the date on which two or more States shall have become Parties thereto.

The amendments set forth in the Annex to the present Protocol shall come into force when fifteen States will have become Parties to the present Protocol and consequently any State becoming a Party to the Convention after the amendments thereto have come into force shall become a Party to the Convention as so amended.

Article VI

In accordance with paragraph 1 of Article 102 of the Charter of the United Nations and the regulations pursuant thereto adopted by the General Assembly, the Secretary-General of the United Nations is authorized to effect registration of the present Protocol and of the amendments made by the present Protocol on the respective dates of their entry into force and to publish the Protocol and the revised text of the Convention of 14 December 1928 on Economic Statistics as soon as possible.

Article VII

The present Protocol of which the Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, shall be deposited in the archives of the United Nations Secretariat. The Convention to be amended in accordance with the Annex being in the English and French languages only, the English and French texts of the Annex shall equally be authentic texts and the Chinese, Russian and Spanish texts shall be translations. A certified copy of the Protocol, including the Annex, shall be sent by the Secretary-General to each of the States Parties to the Convention relating to the Economic Statistics Convention of 14 December 1928, as well as to all States Members of the United Nations.

In faith whereof the undersigned being duly authorized thereto by their respective Governments signed the present Protocol on the date appearing opposite their respective signatures.

Done at . . . this . . . day of . . . 194..

ANNEX

International Convention relating to Economic Statistics

In Article 2, Section III(A): "Food and Agriculture Organization of the United Nations" shall

Article IV

Les Etats pourront devenir Parties au présent Protocole

a) En le signant sans réserve quant à l'approbation;

b) En l'acceptant par le dépôt d'un instrument formel auprès du Secrétaire général des Nations Unies.

Article V

Le présent Protocole entrera en vigueur lorsque deux ou plusieurs Etats seront devenus Parties à ce Protocole.

Les amendements mentionnés à l'annexe au présent Protocole entreront en vigueur lorsque quinze Etats seront devenus Parties au présent Protocole. En conséquence, tout Etat devenant Partie à la Convention après que les amendements à cette Convention seront entrés en vigueur, deviendra Partie à la Convention ainsi amendée.

Article VI

Conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies et des règlements adoptés par l'Assemblée générale aux termes de ses dispositions, le Secrétaire général des Nations Unies est autorisé à enregistrer le présent Protocole, ainsi que les amendements qui y sont contenus, aux dates respectives de leur entrée en vigueur, et à publier aussitôt que possible le Protocole et le texte revisé de la Convention du 14 décembre 1928 concernant les statistiques économiques.

Article VII

Le présent Protocole dont les textes anglais, chinois, espagnol, français et russe feront également foi, sera déposé aux archives du Secrétariat des Nations Unies. La Convention, qui doit être amendée comme prévu à l'annexe, est rédigée seulement en anglais et en français; les textes anglais et français de l'annexe feront également foi et les textes chinois, russe et espagnol seront considérés comme des traductions. Une copie certifiée conforme du Protocole et de l'annexe sera envoyée par le Secrétaire général à chacun des Etats Parties à la Convention du 14 décembre 1928 concernant les statistiques économiques ainsi qu'à tous les Etats Membres des Nations Unies.

En foi de quoi les soussignés, dûment autorisés, ont signé le présent Protocole au nom de leurs Gouvernements respectifs aux dates figurant en regard de leurs signatures respectives.

Fait à . . ., le . . . 194..

ANNEXE

Convention internationale concernant les statistiques économiques

Article 2, section III A: Remplacer les mots: "Institut international d'agriculture" par les mots:

be substituted for "International Institute of Agriculture".

Article 8 shall read:

In addition to the particular functions which are entrusted to the Economic and Social Council under the provisions of the present Convention and the instruments annexed thereto, it may make any suggestions which appear to be useful, for the purpose of improving or amplifying the principles and arrangements laid down in the Convention concerning the classes of statistics dealt with therein. It may also make suggestions in regard to other classes of statistics of a similar character in respect of which it appears desirable and practicable to secure international uniformity. It shall examine all suggestions to the same end which may be submitted to it by the Governments of any of the High Contracting Parties.

The Economic and Social Council of the United Nations is requested, if at any time a desire to that effect is expressed by not less than half of the Parties to the present Convention, to convene a conference for the revision and, if it seems desirable, the amplification of the present Convention.

Article 10. In its first paragraph "Economic and Social Council" shall be substituted for "Committee of Experts referred to in Article 8".

In its second paragraph "Council" shall be substituted for "Committee".

Article 11 shall read: Any High Contracting Party may, at the time of signature, ratification or accession, declare that, in accepting the present Convention, he does not assume any obligations in respect of all or any of his colonies, protectorates, overseas territories or all Trust Territories for which he acts as Administering Authority; and the present Convention shall not apply to any territories named in such declaration.

Any High Contracting Party may give notice to the Secretary-General of the United Nations at any time subsequently that he desires that the Convention shall apply to all or any of his territories which have been made the subject of a declaration under the preceding paragraph, and the Convention shall apply to all the territories named in such notice one year after its receipt by the Secretary-General of the United Nations.

Any High Contracting Party may, at any time after the expiration of the five years' period mentioned in article 16, declare that he desires that the present Convention shall cease to apply to all or any of his colonies, protectorates, overseas territories or all Trust Territories for which he acts as Administering Authority, and the Convention shall cease to apply to the territories named in such declaration six months after its receipt by the Secretary-General of the United Nations.

The Secretary-General of the United Nations shall communicate to all the Members of the United Nations and non-member States to which he has communicated a copy of this Convention, all declarations and notices received in virtue of this article.

"Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture".

L'article 8 sera rédigé comme suit:

En dehors des fonctions spéciales qui lui sont confiées en vertu des dispositions de la présente Convention et des instruments annexés, le Conseil économique et social pourra formuler tous avis qui lui paraîtront utiles en vue d'améliorer ou de développer les principes et arrangements stipulés dans la Convention au sujet des catégories de statistiques qui y sont envisagées. Il pourra également émettre des avis concernant d'autres catégories de statistiques d'un caractère analogue, dont il semblera souhaitable et possible d'assurer l'uniformité internationale. Il examinera toutes les suggestions visant les mêmes fins qui pourront lui être soumises par le Gouvernement de l'une quelconque des Hautes Parties contractantes.

Le Conseil économique et social de l'Organisation des Nations Unies est prié, si, à un moment quelconque, la moitié au moins des Parties à la présente Convention en exprime le désir, de convoquer une conférence en vue de reviser et, s'il y a lieu, d'élargir la présente Convention.

Article 10. Remplacer dans le premier paragraphe les mots: "Comité d'experts visé à l'article 8" par les mots: "Conseil économique et social".

Dans le deuxième paragraphe, remplacer le mot "Comité" par le mot "Conseil".

L'article 11 sera rédigé comme suit: Chacune des Hautes Parties contractantes peut déclarer, au moment de la signature, de la ratification ou de l'adhésion que, par son acceptation de la présente Convention, elle n'entend assumer aucune obligation en ce qui concerne l'ensemble ou toute partie de ses colonies, protectorats, territoires d'outre-mer ou tous Territoires sous tutelle qu'elle est chargée d'administrer; dans ce cas, la présente Convention ne sera pas applicable aux territoires faisant l'objet d'une telle déclaration.

Chacune des Hautes Parties contractantes pourra ultérieurement notifier au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies qu'elle entend rendre la présente Convention applicable à l'ensemble ou à toute partie de ses territoires ayant fait l'objet de la déclaration prévue à l'alinéa précédent. Dans ce cas, la Convention s'appliquera aux territoires visés dans la notification un an après la réception de cette notification par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

De même, chacune des Hautes Parties contractantes peut, à tout moment après l'expiration du délai de cinq ans mentionné à l'article 16, déclarer qu'elle entend voir cesser l'application de la présente Convention à l'ensemble ou à toute partie de ses colonies, protectorats, territoires d'outre-mer, ou tous Territoires sous tutelle qu'elle est chargée d'administrer; dans ce cas, la Convention cessera d'être applicable aux territoires faisant l'objet d'une telle déclaration six mois après la réception de cette déclaration par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communiquera à tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux Etats non membres auxquels il aura fait parvenir un exemplaire de la présente Convention, les déclarations et notifications reçues en vertu du présent article.

Article 12. Its second paragraph shall read: The present Convention shall be ratified. As from the date of entry into force of the Protocol signed at to amend this Convention the instruments of ratification shall be transmitted to the Secretary-General of the United Nations who shall notify their receipt to all Members of the United Nations and to all non-member States to which he has communicated a copy of this Convention.

Article 13 shall read: From the date of entry into force of the Protocol signed at to amend this Convention the present Convention may be acceded to on behalf of any Member of the United Nations or any non-member State to which the Economic and Social Council may decide officially to communicate the present Convention.

The instruments of accession shall be transmitted to the Secretary-General of the United Nations, who shall notify their receipt to all the Members of the United Nations and to the non-member States to which he has communicated a copy of this Convention.

In *Article 15*, "the Secretary-General of the United Nations" shall be substituted for "the Secretary-General of the League of Nations".

Article 16. In its first paragraph "Secretary-General of the United Nations" shall be substituted for "Secretary-General of the League of Nations" and "Member of the United Nations" shall be substituted for "Member of the League".

Its second paragraph shall read: The Secretary-General shall notify all the Members of the United Nations and the non-member States to which he has communicated a copy of this Convention of any denunciations received.

In its third paragraph "Members of the United Nations" shall be substituted for "Members of the League".

Article 17. Its second paragraph shall read: The Governments of countries which are ready to accede to the Convention under article 13, but desire to be allowed to make any reservations with regard to the application of the Convention may inform the Secretary-General of the United Nations to this effect, who shall forthwith communicate such reservations to all Parties to the present Convention and enquire whether they have any objection thereto. If within six months of the date of the communication of the Secretary-General no objections have been received the reservation shall be deemed to have been accepted.

B

PROPOSED 1950 WORLD CENSUS OF AGRICULTURE

The Economic and Social Council,

Taking note of the recommendations of the Statistical Commission and the Population Commission regarding the proposed 1950 World Census of Agriculture to be sponsored by the Food and Agriculture Organization of the United Nations,

Requests the Secretary-General to draw the attention of all Member nations to the proposed

Article 12. Le deuxième paragraphe sera rédigé comme suit: La présente Convention sera ratifiée. A compter de la date d'entrée en vigueur du Protocole signé à en vue de modifier la présente Convention, les instruments de ratification seront adressés au Secrétaire général des Nations Unies, qui en notifiera la réception à tous les Membres de l'Organisation et à tous les Etats non membres auxquels il aura communiqué un exemplaire de la présente Convention.

L'article 13 sera rédigé comme suit: A compter de la date d'entrée en vigueur du Protocole signé à en vue de modifier la présente Convention, il pourra être adhéré à la présente Convention, au nom de tout Membre de l'Organisation des Nations Unies ou de tout Etat non membre auquel le Conseil économique et social déciderait officiellement de communiquer la présente Convention.

Les instruments d'adhésion seront adressés au Secrétaire général des Nations Unies qui en notifiera la réception à tous les Membres de l'Organisation et à tous les Etats non membres à qui il aura communiqué un exemplaire de la présente Convention.

Article 15. Remplacer les mots: "Le Secrétaire général de la Société des Nations" par les mots: "Le Secrétaire général des Nations Unies".

Article 16. Dans le premier paragraphe, remplacer les mots: "Secrétaire général de la Société des Nations" par les mots: "Secrétaire général des Nations Unies" et les mots: "Membre de la Société" par les mots: "Membre de l'Organisation des Nations Unies".

Le deuxième paragraphe sera rédigé comme suit: Le Secrétaire général notifiera la dénonciation à tous les Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux Etats non membres auxquels il aura communiqué un exemplaire de la présente Convention.

Dans le troisième paragraphe, remplacer les mots: "Membres de la Société" par les mots: "Membres de l'Organisation des Nations Unies".

Article 17. Le deuxième paragraphe de cet article sera rédigé comme suit: Les Gouvernements des pays qui sont disposés à adhérer à la Convention en vertu de l'article 13, mais qui désirent être autorisés à apporter des réserves à l'application de la Convention, pourront informer de leur intention le Secrétaire général des Nations Unies. Celui-ci communiquera immédiatement ces réserves à toutes les Parties à la présente Convention en leur demandant si elles ont des objections à présenter. Si, dans un délai de six mois à dater de la dite communication, aucun pays n'a présenté d'objection, la réserve en question sera considérée comme acceptée.

B

RECENSEMENT MONDIALE DE L'AGRICULTURE PROJETÉ POUR 1950

Le Conseil économique et social,

Prenant acte des recommandations de la Commission de statistique et de la Commission de la population relatives au recensement agricole mondial qui doit être organisé en 1950 sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture,

Invite le Secrétaire général à attirer l'attention de tous les Etats Membres sur le recensement

1950 World Census of Agriculture and to stress the importance of making adequate provisions for the preparatory work in order that such a census may be taken in as many countries as possible.

115 (VI). Report of the second session of the Population Commission

*Resolution of 1 March 1948
(document E/742)*

The Economic and Social Council

Takes note of the report of the second session of the Population Commission and of the fact that the report is devoted chiefly to the implementation of previous decisions of the Council regarding work in the population field, and

Recommends that the Commission continue its work for the time being according to its original terms of reference contained in resolution 3 (III) of the Council and reconsider proposed modifications of its terms of reference in the light of the views expressed in the Social Committee, and

With respect to the Commission's recommendation concerning its rules of procedure,

Advises the Commission that the Council finds it inexpedient at this time to reconsider the rules of procedure of the functional commissions.

116 (VI). Report of the second session of the Commission on Human Rights

*Resolutions of 1 and 2 March 1948¹
(document E/749)*

A

COMMUNICATIONS

The Economic and Social Council,

Having reconsidered the procedure for communications relating to human rights laid down in resolution 75 (V), as regards points (b) and (e),

Decides to amend the procedure provided for in point (b) of the above resolution by adding to the text of point (b) the following words: "except in those cases where the authors state that they have already divulged or intend to divulge their names or that they have no objection to their names being divulged"; and in point (e) by adding the following words: "except as provided for in paragraph (b) above"; and

Resolves to give the members of the Sub-Commission on the Prevention of Discrimination

agricole mondial prévu en 1950 et à souligner l'importance qu'il y aurait à prendre les dispositions utiles pour l'organisation des travaux préliminaires, de manière que ce recensement puisse s'effectuer dans un aussi grand nombre de pays que possible.

115 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission de la population

*Résolution du 1er mars 1948
(document E/742)*

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport de la Commission de la population sur sa deuxième session et du fait que ce rapport est principalement consacré à l'application de décisions prises antérieurement par le Conseil touchant le travail à accomplir dans le domaine démographique; et

Recommande à la Commission de continuer pour le moment ses travaux selon son mandat initial, qui figure dans la résolution 3(III) du Conseil, et de remettre en question, à la lumière des opinions exprimées au Comité social, les modifications qu'elle proposait d'apporter à son mandat; et

Pour ce qui est des recommandations que la Commission a faites touchant son règlement intérieur,

Avertit la Commission que le Conseil ne juge pas à propos de remettre actuellement en question le règlement intérieur des commissions techniques.

116 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission des droits de l'homme

*Résolutions du 1er et du 2 mars 1948¹
(document E/749)*

A

COMMUNICATIONS

Le Conseil économique et social,

AYANT réexaminé la procédure suivie pour les communications relatives aux droits de l'homme énoncés dans la résolution 75(V), en ce qui concerne les points b) et e),

Décide de modifier la procédure prévue au point b) de la résolution ci-dessus en ajoutant au texte du point b) les mots suivants: "sauf dans les cas où les auteurs déclarent qu'ils ont déjà divulgué ou qu'ils ont l'intention de divulguer leurs noms ou qu'ils ne s'opposent pas à la divulgation de leurs noms"; et au point e), en ajoutant les mots suivants: "sauf dans les cas prévus au paragraphe b) ci-dessus";

Décide d'accorder aux membres de la Sous-Commission pour la lutte contre les mesures dis-

¹ A further resolution, relating to the Conference on Freedom of Information, which arose out of the report of the second session of the Commission on Human Rights, appears under resolution 118 (VI) B; see page 20.

¹ Une autre résolution relative à la Conférence pour la liberté de l'information, et qui résulte du rapport de la deuxième session de la Commission des droits de l'homme, figure sous le No 118 (VI), page 20.

and the Protection of Minorities, with respect to communications dealing with discrimination and minorities the same facilities as are enjoyed by members of the Commission under resolution 75 (V) and the present resolution.

B

THE PREVENTION OF DISCRIMINATION AND THE PROTECTION OF MINORITIES

The Economic and Social Council

A. Requests the Secretary-General:

(i) To organize studies and prepare analyses designed to assist the Sub-Commission on the Prevention of Discrimination and the Protection of Minorities in determining the main types of discrimination which impede the equal enjoyment by all of human rights and fundamental freedoms and the causes of such discrimination, the results of such studies and analyses to be made available to members of the Sub-Commission;

(ii) To keep in mind, in connexion with any studies he may make in the fields of the prevention of discrimination and the protection of minorities, the desirability of formulating effective educational programmes in these fields and to report any findings that might assist the Sub-Commission in making appropriate recommendations to this end;

B. Advises UNESCO of the interest of the United Nations in effective educational programmes in the fields of the prevention of discrimination and the protection of minorities, and

(i) Requests UNESCO to make available to the Sub-Commission any relevant material or analyses that might result from that organization's proposed study of social tensions or from any other UNESCO programme;

(ii) Suggests collaboration between the United Nations and UNESCO in the formulation of such a programme;

(iii) Suggests that UNESCO consider the desirability of initiating and recommending the general adoption of a programme of disseminating scientific facts designed to remove what is commonly known as racial prejudice; and

(iv) Invites UNESCO to consider the creation of a committee of world leaders in educational theory and practice, which should make it its business to study and select the most common and basic principles of a democratic and universal education in order to combat any spirit of intolerance or hostility as between nations and groups.

criminatoires et pour la protection des minorités, en ce qui concerne les communications ayant trait à la discrimination et aux minorités, les mêmes facilités que celles qui sont accordées aux membres de la Commission en vertu de la résolution 75 (V) et de la présente résolution.

B

LUTTE CONTRE LES MESURES DISCRIMINATOIRES ET PROTECTION DES MINORITÉS

Le Conseil économique et social

A. Invite le Secrétaire général:

i) A organiser des études et à préparer des analyses en vue d'aider la Sous-Commission pour la lutte contre les mesures discriminatoires et pour la protection des minorités à définir les principales catégories de mesures discriminatoires qui s'opposent à ce que tous les individus jouissent également des droits de l'homme et des libertés fondamentales, ainsi que les causes de ces mesures discriminatoires, le résultat de ces études et analyses devant être communiqué aux membres de la Sous-Commission;

ii) A se souvenir, à l'occasion de toutes études qu'il peut être chargé de faire dans les domaines de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités, qu'il peut être souhaitable d'établir des programmes d'éducation efficaces dans ces domaines et à rendre compte de toutes constatations de nature à aider la Sous-Commission à formuler les recommandations appropriées à cet effet;

B. Informe l'UNESCO de l'intérêt que l'Organisation des Nations Unies porte à l'établissement de programmes d'éducation efficaces dans les domaines de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités; et

i) Demande à l'UNESCO de mettre à la disposition de la Sous-Commission tous les documents ou analyses pertinents qui pourront résulter de l'enquête sur les tensions sociales envisagées par cette Organisation, ou de tous autres programmes de l'UNESCO;

ii) Suggère l'institution d'une collaboration entre l'Organisation des Nations Unies et l'UNESCO, en vue de l'élaboration de tels programmes;

iii) Suggère à l'UNESCO d'envisager l'opportunité de proposer et de recommander l'adoption générale d'un programme de diffusion de faits scientifiques destinés à faire disparaître ce qu'on est convenu d'appeler les préjugés de race; et

iv) Invite l'UNESCO à envisager la création d'un comité formé de compétences mondiales en matière d'éducation théorique et pratique, dont le rôle serait d'étudier et de sélectionner les principes fondamentaux les plus répandus concernant une éducation démocratique et universelle, afin de lutter contre tout esprit d'intolérance et d'inimitié entre nations et entre groupes.

C**MINORITIES TREATIES**

The Economic and Social Council,

Taking note of chapter VIII, paragraph 37, of the report of the Commission on Human Rights,¹

Requests the Secretary-General to study the question whether and to what extent the treaties and declarations relating to international obligations undertaken to combat discrimination and to protect minorities, the texts of which are contained in League of Nations document CL.110.1927.1 Annex, should be regarded as being still in force, at least in so far as they would entail between contracting States rights and obligations the existence of which would be independent of their guarantee by the League of Nations; and to report on the results of this study to a later session of the Commission on Human Rights with recommendations, if required, for any further action to elucidate this question.

D**STATELESS PERSONS**

The Economic and Social Council,

Taking note of the resolution of the Commission on Human Rights adopted at its second session regarding stateless persons,²

Recognizing that this problem demands in the first instance the adoption of interim measures to afford protection to stateless persons, and secondly the taking of joint and separate action by Member nations in co-operation with the United Nations to ensure that everyone shall have an effective right to a nationality,

Requests the Secretary-General, in consultation with interested commissions and specialized agencies:

(a) To undertake a study of the existing situation in regard to the protection of stateless persons by the issuance of necessary documents and other measures, and to make recommendations to an early session of the Council on the interim measures which might be taken by the United Nations to further this object;

(b) To undertake a study of national legislation and international agreements and conventions relevant to statelessness, and to submit recommendations to the Council as to the desirability of concluding a further convention on this subject.

¹ See *Official Records of the Economic and Social Council*, Third Year, Sixth Session, Supplement No. 1, pages 10 and 11.

² *Ibid.*, pages 13 and 14.

C**TRAITÉS RELATIFS AUX MINORITÉS**

Le Conseil économique et social,

Prenant acte du paragraphe 37 du chapitre VIII du rapport de la Commission des droits de l'homme¹,

Invite le Secrétaire général à étudier la question de savoir si, et dans quelle mesure, les traités et déclarations relatifs à des engagements internationaux pris en matière de lutte contre les mesures discriminatoires et en matière de protection des minorités, dont les textes figurent dans le document de la Société des Nations CL.110.1927.1 (annexe), doivent être considérés comme étant encore en vigueur, tout au moins en tant qu'ils consacreraient entre Etats contractants des droits et obligations dont l'existence fut indépendante de leur garantie par la Société des Nations; et à faire son rapport sur les résultats de cette étude à une session ultérieure de la Commission des droits de l'homme en joignant, s'il y a lieu, à ce rapport des recommandations concernant toute autre mesure à prendre pour élucider la question dont il s'agit.

D**APATRIDES**

Le Conseil économique et social,

Prenant acte de la résolution que la Commission des droits de l'homme a adoptée à sa deuxième session au sujet des apatrides²,

Reconnaissant que ce problème exige, en premier lieu, l'adoption de mesures provisoires destinées à assurer la protection des apatrides et, en second lieu, une action conjointe et une action séparée des Etats Membres en coopération avec l'Organisation des Nations Unies pour garantir effectivement à chacun le droit à une nationalité;

Invite le Secrétaire général, en consultation avec les commissions et les institutions spécialisées intéressées :

a) A entreprendre l'étude de la façon dont est actuellement assurée la protection des apatrides, par la délivrance des papiers officiels nécessaires et autres moyens, et à présenter des recommandations, à une prochaine session du Conseil, sur les mesures temporaires que l'Organisation des Nations Unies pourrait prendre pour réaliser cette protection;

b) A entreprendre une étude des législations nationales et des conventions et accords internationaux relatifs à l'apatriodie et à présenter des recommandations au Conseil sur l'avantage qu'il y aurait à conclure une nouvelle convention à ce sujet.

¹ Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social*, troisième année, sixième session, supplément No 1, pages 10 et 11.

² *Ibid.*, pages 13 et 14.

E

MINOR COMMUNAL SERVICES

The Economic and Social Council

Requests the International Labour Organization to consider and report on paragraph 3 (c) of article 8 of the Draft International Covenant on Human Rights¹ (document E/600, Annex B)² at an early date.

F

DRAFT ARTICLES ON IMPLEMENTATION OF THE BILL ON HUMAN RIGHTS

The Economic and Social Council

Directs the Commission on Human Rights, through its Drafting Committee and at its next session, to give particular attention to the implementation aspect of the Bill of Human Rights, in order to ensure that draft articles on implementation may be submitted to Member Governments at the earliest possible date.

117 (VI). Genocide*Resolution of 3 March 1948
(document E/734)**The Economic and Social Council,*

Taking cognizance of General Assembly resolution 180 (II) of 23 November 1947,

Requests the Members of the United Nations which have not yet done so to transmit at the earliest possible date their comments on the draft Convention prepared by the Secretary-General (document E/477);

Establishes an *ad hoc* Committee composed of the following members of the Economic and Social Council: China, France, Lebanon, Poland, the United States of America, the Union of Soviet Socialist Republics and Venezuela;

Instructs the Committee:

(a) To meet at the Headquarters of the United Nations, in order to prepare the draft Convention on the crime of genocide in accordance with the above-mentioned resolution of the General Assembly, and to submit this draft Convention, together with the recommendation of the Commission on Human Rights thereon to the next session of the Economic and Social Council; and,

¹ See *Official Records of the Economic and Social Council*, Third Year, Sixth Session, Supplement No. 1, page 26.

² Article 8, paragraph 3 (c) of the Draft International Covenant on Human Rights reads as follows: ". . . the term 'forced or compulsory labour' does not include . . . any minor communal services considered as normal civic obligations incumbent upon the members of the community, provided that these obligations have been accepted by the members of the community concerned directly or through their directly elected representatives".

E

SERVICES SECONDAIRES DANS LE CADRE COMMUNAL

Le Conseil économique et social

Invite l'Organisation internationale du Travail à faire rapport à une date rapprochée, après l'avoir étudié, sur le paragraphe 3c) de l'article 8 du projet de Pacte international des droits de l'homme¹ (document E/600, annexe B²).

F

PROJETS D'ARTICLES RELATIFS À LA MISE EN VIGUEUR DE LA DÉCLARATION DES DROITS DE L'HOMME

Le Conseil économique et social

Invite la Commission des droits de l'homme à considérer tout particulièrement, par l'intermédiaire de son Comité de rédaction, lors de sa prochaine session, la question de la mise en vigueur de la Déclaration des droits de l'homme, de façon que les projets d'articles relatifs à cette mise en vigueur puissent être soumis aux Gouvernements Membres à une date aussi rapprochée que possible.

117 (VI). Génocide*Résolution du 3 mars 1948
(document E/734)**Le Conseil économique et social,*

Prenant acte de la résolution 180(II) de l'Assemblée générale, prise le 23 novembre 1947,

Invite les Membres des Nations Unies qui ne l'ont pas encore fait à adresser le plus tôt possible leurs observations sur le projet de Convention (document E/447) élaboré par le Secrétaire général;

Institue un comité spécial, composé des membres suivants du Conseil économique et social: Chine, Etats-Unis d'Amérique, France, Liban, Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques, Venezuela;

Donne pour mandat à ce Comité:

a) De se réunir au siège de l'Organisation pour élaborer un projet de Convention sur le crime de génocide, conformément à la résolution de l'Assemblée générale mentionnée plus haut, et de présenter ce projet de Convention, ainsi que la recommandation faite à son sujet par la Commission des droits de l'homme, au Conseil économique et social lors de sa prochaine session; et

¹ Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social*, troisième année, sixième session, supplément No 1, page 26.

² Le paragraphe 3c) de l'article 8 du projet de Pacte international relatif aux droits de l'homme est ainsi conçu: ". . . l'expression "travail forcé ou obligatoire" ne s'applique pas aux services secondaires dans le cadre local considérés comme des obligations civiques incombant normalement aux membres de la communauté à condition que ces obligations aient été acceptées par les membres de la communauté intéressée, soit directement, soit par l'intermédiaire de leurs représentants directement élus".

(b) To take into consideration in the preparation of the draft Convention, the draft Convention prepared by the Secretary-General, the comments of the Member Governments on this draft Convention, and other drafts on the matter submitted by any Member Government;

Requests the Secretary-General to take appropriate measures to enable the Committee to carry out effectively the tasks entrusted to it.

118 (VI). Freedom of information and of the press

A

Resolution of 27 February 1948
(document E/738)

The Economic and Social Council

Considers that it is not necessary to discuss the report of the second session of the Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press,¹ in view of the approaching United Nations Conference on Freedom of Information, and

Decides to transmit the report to the Conference without discussion or expression of its views.

B

Resolution of 1 March 1948

The Economic and Social Council,

Having considered chapter VII of the report of the Commission on Human Rights (document E/600),²

Notes that General Assembly resolutions 110 (II) and 127 (II) have been remitted by the General Assembly to the United Nations Conference on Freedom of Information and

Decides:

1. To remit articles 17 and 18 of the Draft International Declaration on Human Rights (document E/600, Annex A)³ to the United Nations Conference on Freedom of Information for its consideration and report;

2. To request the Conference to express its views upon the two texts on freedom of information submitted for inclusion in the International Covenant on Human Rights by the Drafting Committee on the International Bill of Human Rights and the Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press;

3. To extend the life of the Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press for one additional session in order that the Sub-Commission might hold a meeting after the session of the Conference on Freedom of Information.

¹ Document E/653.

² See footnote under resolution 116 (VI), page 16.

³ See *Official Records of the Economic and Social Council*, Third Year, Sixth Session, Supplement No. 1.

⁴ *Ibid.*, page 17.

b) De prendre en considération, en élaborant ce projet de Convention, le projet de Convention élaboré par le Secrétaire général, les observations faites par les Etats Membres sur ce projet de Convention, et tous autres projets relatifs à la question que pourraient présenter des Etats Membres;

Invite le Secrétaire général à prendre les mesures appropriées pour permettre au Comité de remplir efficacement les tâches qui lui ont été confiées.

118 (VI). Liberté de l'information et de la presse

A

Résolution du 27 février 1948
(document E/738)

Le Conseil économique et social

Estime qu'il n'y a pas lieu de discuter le rapport de la deuxième session de la Sous-Commission de la liberté de l'information et de la presse¹, étant donné l'ouverture prochaine de la Conférence des Nations Unies pour la liberté de l'information, et

Décide de transmettre ce rapport à la Conférence sans l'examiner ni donner d'avis.

B

*Résolution du 1er mars 1948*²

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné le chapitre VII du rapport de la Commission des droits de l'homme (document E/600)³,

Prend acte de ce que l'Assemblée générale a renvoyé ses résolutions 110(II) et 127(II) à la Conférence des Nations Unies pour la liberté de l'information, et

Décide:

1. De renvoyer les articles 17 et 18 du projet de Déclaration internationale des droits de l'homme (document E/600, annexe A)⁴ à la Conférence des Nations Unies pour la liberté de l'information, pour examen et rapport;

2. D'inviter la Conférence à faire connaître ses vues sur les deux textes relatifs à la liberté de l'information, soumis respectivement par le Comité de rédaction de la Déclaration internationale des droits de l'homme et par la Sous-Commission de la liberté de l'information et de la presse, pour être incorporés dans le Pacte international relatif aux droits de l'homme; et

3. De prolonger d'une session l'existence de la Sous-Commission de la liberté de l'information et de la presse afin de permettre à celle-ci de se réunir après la session de la Conférence pour la liberté de l'information.

¹ Document E/653.

² Voir la note de bas de page relative à la résolution 116 (VI), page 16.

³ Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social*, troisième année, sixième session, supplément No 1.

⁴ *Ibid.*, page 17.

119 (VI). Participation of Burma and Ceylon in the Conference on Freedom of Information

*Resolution of 25 February 1948
(document E/738)*

The Economic and Social Council,

Having regard to section I, paragraphs 2 and 3, of its resolution 74 (V) on the organization of the United Nations Conference on Freedom of Information;

Noting that since the adoption of the above-mentioned resolution Burma and Ceylon have become fully self-governing States,

Decides that Burma and Ceylon be invited to participate in the Conference.

120 (VI). Report of the second session of the Commission on the Status of Women

*Resolutions of 3 March 1948¹
(document E/737)*

A

POLITICAL RIGHTS OF WOMEN

The Economic and Social Council

Requests the Secretary-General:

(i) To bring up to date, including reference to action taken by Governments since the signing of the Charter, the memorandum supplementing his preliminary report on the political rights of women and their eligibility for public office,² and present it to the third regular session of the General Assembly, in line with the resolution submitted by Denmark to the first regular session of the General Assembly on the political rights of women³; and

(ii) To circulate similar material annually to Members of the United Nations until all women throughout the world have the same political rights as men.

B

EDUCATIONAL OPPORTUNITIES FOR WOMEN

The Economic and Social Council

Requests the Secretary-General:

(i) To invite Governments that have not already done so to reply to Part I, section D (Edu-

119 (VI). Participation de la Birmanie et de Ceylan à la Conférence sur la liberté de l'information

*Résolution du 25 février 1948
(document E/738)*

Le Conseil économique et social,

Se référant à la section I, paragraphes 2 et 3, de sa résolution 74(V) relative à l'organisation de la Conférence des Nations Unies sur la liberté de l'information,

Prenant note du fait que, depuis l'adoption de la résolution en question, la Birmanie et Ceylan sont devenus des Etats pleinement autonomes,

Décide d'inviter la Birmanie et Ceylan à participer à la Conférence.

120 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission de la condition de la femme

*Résolutions du 3 mars 1948¹
(document E/737)*

A

DROITS POLITIQUES DES FEMMES

Le Conseil économique et social

Invite le Secrétaire général:

i) A mettre à jour, en y faisant mention des mesures prises en cette matière par les Gouvernements depuis la signature de la Charte, le mémorandum annexé à son rapport préliminaire sur les droits politiques de la femme et sur son admission aux fonctions publiques² et à le présenter à l'Assemblée générale lors de sa troisième session ordinaire, conformément à la résolution relative aux droits politiques de la femme proposée par le Danemark à l'Assemblée générale lors de sa première session ordinaire³;

ii) A communiquer chaque année des renseignements analogues aux Membres des Nations Unies jusqu'à ce que toutes les femmes, dans le monde entier, jouissent des mêmes droits politiques que les hommes.

B

ACCÈS DES FEMMES AUX ÉTUDES

Le Conseil économique et social

Invite le Secrétaire général:

i) A demander aux Gouvernements qui ne l'ont pas encore fait de répondre pour le 1er juin

¹ The resolution of the Commission on the Status of Women on equal pay contained in the report of its second session (document E/615) was considered by the Council together with the item on the principle of equal pay for equal work for men and women workers; see resolution 121 (VI).

² See document E/CN.6/30.

³ See *Resolutions adopted by the General Assembly during the second part of its first session, resolution 56 (I)*, page 90.

¹ Le Conseil a examiné la résolution sur l'égalité de salaire contenue dans le rapport de la deuxième session de la Commission de la condition de la femme (document E/615) en même temps que le point relatif au principe de l'égalité de salaire pour un travail égal entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine; voir la résolution 121 (VI).

² Voir le document E/CN.6/30.

³ Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale* pendant la seconde partie de sa première session, résolution 56 (I), page 90.

cational opportunities) of the Questionnaire on the Legal Status and Treatment of Women by 1 June 1948;

(ii) To prepare, on the basis of these replies, supplemented where necessary by other available material, and for circulation not later than six weeks before the third session of the Commission, a detailed comparative report, arranged by subjects, showing the existing disabilities of women in the field covered by the said section of the Questionnaire; and

(iii) To make these replies available to UNESCO, with the consent of the Governments concerned, in order to facilitate its work in areas where women and girls suffer disabilities in the field of education.

C

INTERNATIONAL BILL OF HUMAN RIGHTS

The Economic and Social Council

Transmits to the Commission on Human Rights and its Drafting Committee on an International Bill of Human Rights the following suggestions of the Commission on the Status of Women for amendments to the Draft International Declaration of Human Rights:

Article 1

"All people are born free and equal in dignity and rights. They are endowed by nature with reason and conscience, and should act towards one another in the spirit of brotherhood".

Article 13

"Men and women shall have equal rights to contract or dissolve marriage in accordance with the law."

D

PLACE OF MEETING OF THE THIRD SESSION OF THE COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

The Economic and Social Council,

Having regard to the invitation of the Government of Lebanon that the Commission on the Status of Women should hold its session of 1949 in that country,

Requests the Secretary-General to make suitable arrangements for holding the 1949 session of the Commission in Lebanon, to last not more than three weeks, provided that he should further consult the Council at its seventh session if the arrangements are found to involve substantial extra costs to the United Nations over those of a meeting at Headquarters;

1948 à la section D (Accès aux études) de la première partie du questionnaire concernant le statut juridique et le traitement de la femme;

ii) A rédiger, d'après ces réponses et toute autre documentation dont il dispose pour les compléter, quand il y aura lieu, un rapport détaillé comparant par rubrique les incapacités existant pour les femmes dans le domaine auquel s'applique cette section du questionnaire, rapport qui devra être distribué six semaines au moins avant la troisième session de la Commission; et

iii) A mettre ces réponses à la disposition de l'UNESCO, avec le consentement des Gouvernements intéressés, pour faciliter l'action de cette organisation dans les régions où les femmes et les jeunes filles sont frappées d'incapacité dans le domaine des études.

C

DÉCLARATION INTERNATIONALE DES DROITS DE L'HOMME

Le Conseil économique et social

Transmet à la Commission des droits de l'homme et à son Comité de rédaction d'une Déclaration internationale des droits de l'homme les propositions suivantes, émanant de la Commission de la condition de la femme et tendant à amender deux articles du projet de Déclaration internationale des droits de l'homme.

Article premier

"Tous les êtres humains naissent libres et égaux en dignité et en droits. La nature les dote de raison et de conscience et ils doivent se comporter entre eux dans un esprit de fraternité."

Article 13

"L'homme et la femme doivent jouir de droits égaux pour se marier ou se séparer conformément à la loi."

D

ENDROIT OÙ LA COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME DOIT TENIR SA TROISIÈME SESSION

Le Conseil économique et social,

Compte tenu de l'invitation, que le Gouvernement du Liban a adressée à la Commission de la condition de la femme, à tenir dans ce pays sa session de l'année 1949,

Invite le Secrétaire général à prendre les dispositions nécessaires pour que la session de l'année 1949 de la Commission, qui ne doit pas durer plus de trois semaines, ait lieu au Liban, sous réserve de procéder à de nouvelles consultations avec le Conseil lors de sa septième session s'il constate que les dispositions nécessaires entraînent pour l'Organisation des Nations Unies des dépenses plus importantes que pour une session au siège de l'Organisation;

Takes note with satisfaction of the suggestion of the Commission that official agencies, non-governmental organizations and others in the region develop a conference on the status of women to be held at the same time, the promotion, direction and expense of which will be the responsibility of the local agencies and not of the United Nations, and in which conference individual members of delegations to the Commission can participate.

Prend acte avec satisfaction de la proposition de la Commission de recommander aux services officiels, aux organisations non gouvernementales et autres organismes de la région de provoquer la réunion d'une conférence sur la condition de la femme, qui se tiendrait à la même époque et à laquelle pourraient participer, à titre personnel, les membres des délégations à la Commission, étant entendu que l'organisation, la direction et les frais de cette conférence seront assumés par les organismes locaux et non pas par l'Organisation des Nations Unies.

E

QUESTIONNAIRE

The Economic and Social Council

Requests the Secretary-General to invite Member Governments which have not yet done so to reply to Part I of the Questionnaire regarding political rights of women before the following dates:

Sections A and B, Political

Rights 1 June 1948

Section D, Education

Opportunities 1 June 1948

Section C, Nationality 1 July 1948

Remaining sections 1 December 1948

E

QUESTIONNAIRE

Le Conseil économique et social

Invite le Secrétaire général à demander aux Etats Membres qui n'ont pas encore répondu à la première partie du questionnaire concernant les droits politiques des femmes de le faire au plus tard aux dates suivantes:

Sections A et B, Droits politiques 1er juin 1948

Section D, Accès aux études 1er juin 1948

Section C, Nationalité 1er juillet 1948

Autres sections 1er décembre 1948

121 (VII). Principle of equal pay for equal work for men and women workers

*Resolution of 10 March 1948
(document E/776)*

The Economic and Social Council,

Having considered the question of the application of the principle of equal pay for equal work for men and women workers placed on its agenda at the request of the World Federation of Trade Unions, and the memorandum submitted on the subject by the Federation,

Having considered the recommendation on equal pay adopted by the Commission on the Status of Women,

Reaffirms the principle of equal rights of men and women laid down in the Preamble of the United Nations Charter and approves the principle of equal remuneration for work of equal value for men and women workers;

Calls upon the States Members of the United Nations to implement the latter principle in every way, irrespective of nationality, race, language and religion;

Decides to transmit the memorandum of the World Federation of Trade Unions to the International Labour Organisation, inviting the latter to proceed as rapidly as possible with the

121 (VI). Principe de l'égalité de salaire pour un travail égal entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine

*Résolution du 10 mars 1948
(document E/776)*

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné la question de l'application du principe de l'égalité de salaire pour un travail égal entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine, inscrite à son ordre du jour à la demande de la Fédération syndicale mondiale, ainsi que le mémorandum relatif à la question, présenté par cette fédération;

Ayant examiné également la recommandation tendant à l'égalité de salaire, adoptée par la Commission de la condition de la femme,

Réaffirme le principe de l'égalité des droits des hommes et des femmes déjà formulé dans le Préambule de la Charte des Nations Unies, et approuve le principe de l'égalité de rémunération, pour un travail de qualité égale, entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine;

Invite les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à appliquer ce principe dans tous les domaines, sans distinction de nationalité, de race, de langue ou de religion;

Décide de transmettre le mémorandum de la Fédération syndicale mondiale à l'Organisation internationale du Travail, en invitant cette dernière à procéder le plus rapidement possible à

further consideration of this subject and to report to the Council on the action which it has taken;

Further resolves to transmit the memorandum of the World Federation of Trade Unions to the Commission on the Status of Women for its consideration and for any suggestions it may wish to make to the Council; and

Invites non-governmental organizations in category A concerned to present their views on the subject to the ILO and to the Council.

un examen complémentaire de cette question et à faire rapport au Conseil sur les mesures qu'elle a prises;

Décide également de transmettre le mémo-
randum de la Fédération syndicale mondiale à la Commission de la condition de la femme, pour que celle-ci l'examine et présente au Conseil les propositions qu'elle peut désirer faire;

Invite les organisations non gouvernementales intéressées qui appartiennent à la catégorie A à faire connaître à l'Organisation internationale du Travail et au Conseil leur opinion sur la question.

122 (VI). Report of the second session of the Social Commission

*Resolutions of 1 March 1948
(document E/741)*

The Economic and Social Council,

Takes note of the report of the second session of the Social Commission.

A

CHILD WELFARE

1. *The Economic and Social Council,*

Approving of the resolution on a child welfare programme contained in that report;¹

Requests the Social Commission to give priority to questions of child welfare;

Requests the Secretary-General to study the desirability of combining the *Legislative and Administrative Series* on Child Welfare published by the League of Nations with the summary of the annual reports submitted to Governments, in a single comprehensive annual report on legislative, administrative and other developments in child welfare within Member countries, and to report thereon to the Social Commission at its third session.

2. *The Economic and Social Council, furthermore,*

Recognizing the urgent need for a speedy solution of the problem of children left in foreign countries as a result of the war, and

Taking note of the request of the General Assembly at its second session by resolution 136 (II) of 17 November 1947 that "the Secretary-General submit, in collaboration with the Director-General of the International Refugee Organization, or the Executive Secretary of its Preparatory Commission, a report on the progress and prospect of repatriation, resettlement and immigration of the refugees and displaced

122 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission des questions sociales

*Résolutions du 1er mars 1948
(document E/741)*

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport de la Commission des questions sociales sur sa deuxième session.

A

PROTECTION DE L'ENFANCE

1. *Le Conseil économique et social,*

Approuvant la résolution relative à un programme de protection de l'enfance contenue dans ce rapport¹,

Invite la Commission des questions sociales à donner la priorité aux questions relatives à la protection de l'enfance;

Invite le Secrétaire général à étudier s'il y aurait avantage à combiner la *Série législative et administrative* relative à la protection de l'enfance publiée par la Société des Nations avec le résumé des rapports annuels des Gouvernements, sous forme d'un rapport général annuel unique sur les progrès juridiques, administratifs et autres réalisés en matière de protection de l'enfance dans les Etats Membres, et à présenter un rapport à ce sujet à la Commission des questions sociales lors de sa troisième session.

2. *Le Conseil économique et social, d'autre part,*

Reconnaissant la nécessité et l'urgence de résoudre rapidement le problème des enfants abandonnés dans les pays étrangers à la suite de la guerre, et

Prenant acte de la résolution 136(II) du 17 novembre 1947, adoptée par l'Assemblée générale lors de sa deuxième session, priant "le Secrétaire général de présenter, en collaboration avec le Directeur général de l'Organisation internationale des réfugiés ou avec le Secrétaire exécutif de sa Commission préparatoire, un rapport sur les progrès qui ont été réalisés et les possibilités qui s'offrent en matière de rapatriement,

¹ See document E/578, resolution No. 3, pages 10-12.

¹ Voir le document E/578, résolution No 3, pages 14 à 19.

persons, for consideration by the Economic and Social Council at its seventh session",

Requests that there be included in this report a specific account of the situation of children removed from their country of origin during the course of the war, and on measures taken or contemplated on their behalf as provided by Annex I, Part I, paragraph 4 of General Assembly resolution 62 (I),¹ and recommendations on what can be done to accelerate a final solution.

de réinstallation et d'immigration des réfugiés et personnes déplacées, et de le soumettre à l'examen du Conseil économique et social lors de sa septième session",

Demande que ce rapport comprenne un exposé détaillé de la situation des enfants enlevés de leur pays d'origine au cours de la guerre et des mesures prises ou envisagées à leur sujet, conformément au paragraphe 4 de la première partie de l'annexe I de la résolution 62(I) de l'Assemblée générale, ainsi que des recommandations sur les mesures qui pourraient permettre d'arriver plus rapidement à une solution définitive.

B

ADVISORY SOCIAL WELFARE SERVICES

The Economic and Social Council

Requests the Social Commission to submit to the Council at its seventh session a recommendation as to whether the advisory social welfare services should be continued in 1949; and, if continuation is recommended, to submit further recommendations regarding the extent, administration and methods of financing of these services, together with supporting facts.

FONCTIONS CONSULTATIVES EN MATIÈRE DE SERVICE SOCIAL

Le Conseil économique et social

Invite la Commission des questions sociales à soumettre à la septième session du Conseil une recommandation relative à la prolongation pendant l'année 1949 des fonctions consultatives en matière de service social et, si une telle prolongation est recommandée, à soumettre de nouvelles recommandations relatives à l'étendue des services consultatifs à leur administration et à leur mode de financement, en même temps que les précisions à l'appui de ces recommandations.

C

SOCIAL PROBLEMS IN UNDER-DEVELOPED AREAS

The Economic and Social Council

Approving of the resolution on social problems in under-developed areas, contained in the report of the second session of the Social Commission,¹

Requests the Secretary-General, in conjunction with the specialized agencies within their competence, and where Trust Territories are concerned, after consultation with and with the concurrence of the Trusteeship Council, in order to initiate action for the promotion of social amelioration, to initiate immediate studies and to collect and disseminate information and reports with respect to social welfare administration, social services in relation to rural welfare, training of social welfare personnel, child welfare including prevention and treatment of juvenile delinquency in under-developed areas and territories, with a view to enabling both Councils to make such recommendations as may be within their respective jurisdictions to the General Assembly, to the Members of the United Nations and to the specialized agencies concerned, and

PROBLÈMES SOCIAUX DANS LES RÉGIONS INSUFFISAMMENT DÉVELOPPÉES

Le Conseil économique et social,

Approuvant la résolution relative aux problèmes sociaux dans les régions insuffisamment développées contenue dans le rapport de la Commission des questions sociales sur sa deuxième session,¹

Invite le Secrétaire général, de concert avec les institutions spécialisées dans les limites de leur compétence et, en ce qui concerne les Territoires sous tutelle, après consultation et avec le concours du Conseil de tutelle afin d'amorcer l'adoption de mesures destinées à améliorer les conditions sociales, à entreprendre immédiatement des études, et à rassembler et à publier des renseignements et des rapports relatifs à l'administration des services sociaux, aux services sociaux dans le domaine rural, à la formation du personnel de service social, à la protection de l'enfance y compris la lutte contre la criminalité juvénile et le traitement des délinquants dans les régions et territoires insuffisamment développés, en vue de permettre aux deux Conseils de faire à l'Assemblée générale, aux Membres des Nations Unies et aux institutions spécialisées intéressées, des recommandations qui pourraient relever de la juridiction de ces deux Conseils;

¹ See *Resolutions adopted by the General Assembly during the second part of its first session*, page 112.

¹ Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale* pendant la seconde partie de sa première session, page 112.

² Document E/578, Resolution No. 7.

² Voir le document E/578 Rev.1, résolution No 7.

Requests the Social Commission to advise the Secretary-General as to any other social problems which warrant special study and attention.

D

HOUSING AND TOWN AND COUNTRY PLANNING

The Economic and Social Council,

Approving of the principles set forth in the resolution on housing and town and country planning contained in the report of the second session of the Social Commission;¹

Draws the attention of the Economic Commission for Europe and the Economic Commission for Asia and the Far East to the importance of giving further consideration to problems of housing in the war-devastated countries;

Suggests to the Secretary-General that he include in his budgetary estimates for 1949 for presentation to the General Assembly provision for not more than two small meetings of experts on particular technical matters in the housing field, and

Requests the Secretary-General, in the light of the widespread interest and activity in housing and town and country planning, to submit a report to the seventh session of the Council outlining in some detail the several activities of the specialized agencies, inter-governmental and non-governmental organizations and subsidiary organs of the Council in this field, and the measures taken thus far toward their co-ordination.

E

ADVISORY COMMITTEE OF THE SOCIAL COMMISSION ON PLANNING AND CO-ORDINATION²

Resolution of 10 March 1948 (document E/767)

The Economic and Social Council

Notes the action of the Social Commission in setting up an Advisory Committee on Planning and Co-ordination;

Draws the attention of the Commission to the action with respect to co-ordination taken by the Council at its sixth session;

Requests the Social Commission to submit to the Council at its seventh session:

¹ See document E/578, resolution No. 8.

² See resolution 128 (VI).

Invite la Commission des questions sociales à signaler au Secrétaire général tout autre problème d'ordre social pouvant mériter une étude et une attention spéciales.

D

LOGEMENT, URBANISME ET AMÉNAGEMENT DES CAMPAGNES

Le Conseil économique et social,

Approuvant les principes exprimés dans la résolution relative au logement, à l'urbanisme et à l'aménagement des campagnes contenue dans le rapport de la Commission des questions sociales sur sa deuxième session¹,

Attire l'attention de la Commission économique pour l'Europe et de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient sur l'importance que présente la poursuite de l'étude des problèmes du logement dans les régions dévastées par la guerre;

Suggère au Secrétaire général de comprendre dans les prévisions budgétaires pour 1949, qu'il soumettra à l'Assemblée générale, les crédits nécessaires pour un maximum de deux réunions restreintes d'experts en vue d'examiner les questions techniques spéciales se rapportant au logement, et

Invite le Secrétaire général, en raison de l'intérêt et de l'activité qui se manifestent d'une façon générale au sujet du logement, de l'urbanisme et de l'aménagement des campagnes, à soumettre à la septième session du Conseil un rapport décrivant d'une façon assez détaillée les diverses activités des institutions spécialisées, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des organes subsidiaires du Conseil dans ce domaine, ainsi que les mesures prises jusqu'ici en vue d'assurer la coordination de ces activités.

E

COMITÉ CONSULTATIF DE PLANIFICATION ET DE COORDINATION DE LA COMMISSION DES QUESTIONS SOCIALES²

Résolution du 10 mars 1948 (document E/767)

Le Conseil économique et social

Prend acte de la mesure prise par la Commission des questions sociales en instituant un comité consultatif de planification et de coordination;

Attire l'attention de la Commission sur les mesures prises par le Conseil à sa sixième session, en ce qui concerne la coordination;

Invite la Commission des questions sociales à présenter au Conseil, à sa septième session:

¹ Voir le document E/578/Rev.1, résolution No. 8.

² Voir la résolution 128 (VI).

(a) The proposed work programme of the Commission, arranged in an order of priority;

(b) A statement of those gaps and overlaps with respect to the proposed work programme of the Commission and of other bodies to which the Council should give attention;

(c) Such recommendations as the Commission deems appropriate with respect to solutions concerning specific gaps and overlaps;

(d) An evaluation of the contribution to its work made by the above-mentioned Committee and the need for re-establishing it in the future.

F

QUESTION OF CONSULTATION WITH THE INTERNATIONAL PENAL AND PENITENTIARY COMMISSION

*Resolution of 10 March 1948
(document E/771)*

The Economic and Social Council,

Having approved in its resolution 43 (IV) of 29 March 1947 the action of the Social Commission in not giving effect to the Council's request that the Commission should consult with the International Penal and Penitentiary Commission, so long as that Commission has not severed its relations with the Franco Government,

Taking note of the statement in the report of the Social Commission's second session (document E/578, page 24) and the legal opinion advanced by the Secretary-General that the Spanish Government is not now a member of the IPPC (document E/AC.7/66),

Requests the Social Commission to undertake consultations with the IPPC provided and so long as the Franco Government is not readmitted to membership of the Commission;

Draws the attention of the Social Commission to the Secretary-General's recommendation that to acquire effective control of admissions and of the right to expel members the IPPC should give consideration to the question of revising its constitutional regulations, and that the above-mentioned consultations should include consideration of such revision;

Requests the Social Commission to report to the Council at its seventh session on the result of these consultations and on how international activities in the field of prevention of crime and the treatment of offenders can best be carried out.

a) Le programme de travail envisagé par la Commission, présenté par ordre de priorité;

b) Un énoncé des lacunes et chevauchements auxquels le Conseil devrait prêter attention, entre le programme de travail qu'envisage la Commission et celui d'autres organes;

c) Les recommandations que la Commission juge utile de faire sur les moyens de supprimer des lacunes et des chevauchements déterminés;

d) Une appréciation de la contribution que le Comité mentionné ci-dessus a apportée à ses travaux et de la nécessité de le rétablir ultérieurement.

F

QUESTION DES CONSULTATIONS AVEC LA COMMISSION INTERNATIONALE PÉNALE ET PÉNITENTIAIRE

*Résolution du 10 mars 1948
(document E/771)*

Le Conseil économique et social,

Ayant approuvé, dans sa résolution 43(IV) du 29 mars 1947, la Commission des questions sociales de n'avoir pas donné suite à la demande du Conseil touchant les consultations avec la Commission internationale pénale et pénitentiaire, tant que cette Commission n'aura pas rompu ses relations avec le Gouvernement de Franco,

Prenant acte de la déclaration contenue dans le rapport de la Commission des questions sociales sur sa deuxième session (document E/578, pages 35 et 36) et de l'avis juridique émis par le Secrétaire général, suivant lequel le Gouvernement espagnol n'est pas actuellement membre de la Commission internationale pénale et pénitentiaire (document E/AC.7/66),

Invite la Commission des questions sociales à entamer des consultations avec la Commission internationale pénale et pénitentiaire à condition que le Gouvernement de Franco ne soit pas readmis comme membre de la Commission et tant qu'il n'y sera pas readmis;

Attire l'attention de la Commission des questions sociales sur la recommandation du Secrétaire général, d'après laquelle, pour acquérir un contrôle effectif des admissions, de même que le droit d'exclure des membres, la Commission internationale pénale et pénitentiaire devrait étudier la question de la révision de son règlement constitutionnel, et les consultations mentionnées ci-dessus devraient avoir, entre autres objets, celui d'étudier cette révision;

Invite la Commission des questions sociales à faire rapport au Conseil, à sa septième session, sur le résultat de ces consultations, et sur les meilleures méthodes à employer dans le domaine international en matière de lutte contre le crime et de traitement des délinquants.

123 (VI). Report of the second session of the Commission on Narcotic Drugs

*Resolutions of 2 March 1948
(document E/750)*

The Economic and Social Council

Takes note of the report of the second session of the Commission on Narcotic Drugs, and

Decides as follows:

A

SUBMISSION OF ANNUAL REPORTS BY GOVERNMENTS¹

The Economic and Social Council,

Recognizing the importance to the international control of narcotic drugs of the annual reports which Governments have undertaken to submit on the working of the international conventions on narcotic drugs in their territories,

Having noted with satisfaction that many Governments are submitting these reports regularly,

Taking note, however, that certain Governments have failed to carry out this obligation over a period of years,

Requests the Secretary-General, on behalf of the Council, to ask Governments to submit their annual reports in accordance with the form drawn up by the Commission on Narcotic Drugs and communicated to Governments under article 21 of the Convention of 1931.

B

NARCOTIC DRUGS CONTAINED IN SURPLUS MILITARY STORES²

The Economic and Social Council

Requests the Secretary-General on behalf of the Council to invite Governments to draw the attention of the competent authorities to the importance of observing the provisions of the Geneva Convention of 1925 in regard to the issuance of import and export certificates to cover narcotic drugs contained in surplus military stores which are transferred from one country to another;³

Approves the recommendation of the Commission that any narcotic drugs not covered by import or export certificates which may come to light from such sources should be treated as seizures of illicit traffic and dealt with in accordance with the provisions of the conventions concerning narcotic drugs.

¹ See document E/575, paragraph 9.

² *Ibid.*, paragraph 10.

³ The words "which are transferred from one country to another" were included in the text of this paragraph as an editorial change necessary in consequence of the Council's decision to delete the first paragraph of the draft resolution contained in document E/689, page 2.

123 (VI). Rapport de la deuxième session de la Commission des stupéfiants

*Résolutions du 2 mars 1948
(document E/750/Rev.1)*

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport de la Commission des stupéfiants sur les travaux de sa deuxième session et

Décide ce qui suit:

A

RAPPORTS ANNUELS DES GOUVERNEMENTS¹

Le Conseil économique et social,

Reconnaissant l'importance que présentent, pour le contrôle international des stupéfiants, les rapports annuels que les Gouvernements se sont engagés à adresser en ce qui concerne l'application à leur territoire des conventions internationales relatives aux stupéfiants,

Ayant pris acte avec satisfaction du fait que de nombreux Gouvernements communiquent régulièrement ces rapports,

Constatant cependant que certains Gouvernements ont négligé de se conformer à cette obligation depuis un certain nombre d'années,

Invite le Secrétaire général à demander, au nom du Conseil, aux Gouvernements de rédiger leurs rapports annuels selon le modèle adopté par la Commission des stupéfiants et communiqué aux Gouvernements conformément à l'article 21 de la Convention de 1931.

B

STUPÉFIANTS COMPRIS DANS DES STOCKS MILITAIRES EN EXCÉDENT²

Le Conseil économique et social

Prie le Secrétaire général d'inviter, au nom du Conseil, les Gouvernements à attirer l'attention des autorités compétentes sur l'importance qui s'attache à l'observation des dispositions de la Convention de Genève de 1925 quant à la délivrance de certificats d'importation et d'autorisations d'exportation pour tous les stupéfiants faisant partie de stocks militaires en excédent qui font l'objet d'un transfert d'un pays à l'autre³;

Approuve la recommandation de la Commission tendant à ce que tous les stupéfiants provenant de ces stocks en excédent et n'étant pas couverts par un certificat d'importation ou une autorisation d'exportation, soient saisis après leur découverte éventuelle comme ayant fait l'objet d'un trafic illicite, et soumis aux dispositions des conventions relatives aux stupéfiants.

¹ Voir le document E/575, paragraphe 9.

² *Ibid.*, paragraphe 10.

³ Les mots "qui font l'objet d'un transfert d'un pays à l'autre" ont été introduits dans le texte du présent paragraphe en raison de la décision du Conseil de supprimer le premier paragraphe du projet de résolution figurant dans le document E/689, page 2. L'insertion de ces mots constitue une simple modification de rédaction.

C

**COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE EFFECTS
OF CHEWING THE COCA LEAF¹**

The Economic and Social Council,

Having taken note of the resolution adopted by the General Assembly on 17 November 1947² concerning the request of the Government of Peru to determine with the least possible delay the effects, whether harmful or otherwise, of the chewing of the coca leaf in certain regions of South America,

Approves, in principle, the despatch of a commission of enquiry to Peru, and

Requests the Secretary-General to submit to the Council at its next session a detailed plan for such a commission, taking into account any request which may be received from other countries concerned.

D

QUALIFICATIONS AND REMUNERATION OF MEMBERS OF THE PERMANENT CENTRAL OPIUM BOARD³

The Economic and Social Council,

Having taken note of the studies initiated by the Secretary-General and the opinion expressed by the Commission concerning the amendment or deletion of the provision of article 19 of the Geneva Convention of 1925 which requires that members of the Permanent Central Opium Board shall not hold any office which puts them in a position of direct dependence on their Governments,

(a) Endorses the following opinion expressed by the Commission with regard to the meaning of the said provision of article 19:

*"The provision of article 19, paragraph 5 of the 1925 Convention is fulfilled if a candidate who, at the time of appointment to the Permanent Central Board, was in a position of *direct* dependence on his Government will, following his appointment, not hold such position for the duration of his membership of the Board.*

"In this way the clause in question would enable the Council to appoint to the Board a judge, a university professor, a medical practitioner, a lawyer, or specialists of other professions without requiring that the person appointed give up his position or cease to exercise his profession while serving on the Board.

"In this way it would also be possible for the Council to appoint to the Board an official in active service of his Government provided (i) that following his appointment he ceases temporarily, i. e., for the duration of his membership of the Permanent Central Board, to exercise his

C

COMMISSION CHARGÉE D'ÉTUDIER LES EFFETS DE L'HABITUDE DE MÂCHER DES FEUILLES DE COCA¹

Le Conseil économique et social,

Ayant pris acte de la résolution adoptée par l'Assemblée générale le 17 novembre 1947² et relative à la demande du Gouvernement péruvien tendant à faire déterminer, dans le plus bref délai, si l'habitude répandue dans certaines régions de l'Amérique du Sud, de mâcher des feuilles de coca, a ou non des effets pernicieux,

Approuve le principe de l'envoi au Pérou d'une commission d'études, et

Invite le Secrétaire général à soumettre au Conseil, à sa prochaine session, un projet détaillé relatif à cette commission, en tenant compte de toutes les demandes qui pourraient parvenir d'autres pays intéressés.

D

CONDITIONS QUE DOIVENT REMPLIR LES MEMBRES DU COMITÉ CENTRAL PERMANENT DE L'OPIUM ET RÉMUNÉRATION DE CES MEMBRES

Le Conseil économique et social,

Ayant pris acte des études entreprises par le Secrétaire général et de l'opinion exprimée par la Commission sur l'amendement ou la suppression de la disposition de l'article 19 de la Convention de Genève de 1925, qui veut que les membres du Comité central permanent de l'opium n'exercent pas de fonctions qui les mettent dans une position de dépendance directe de leurs Gouvernements,

a) Fait sienne l'opinion suivante exprimée par la Commission en ce qui concerne cette disposition de l'article 19:

*"Il est satisfait à la disposition de l'article 19, paragraphe 5, de la Convention de 1925, si le candidat qui, au moment de sa nomination au Comité central permanent, était dans une position de dépendance *directe* de son Gouvernement, n'occupe plus cette position pendant la durée de son mandat au Comité.*

"De cette manière, la clause en question permettrait au Conseil de nommer au Comité un juge, un professeur d'université, un médecin, un juriste ou tout autre spécialiste appartenant à d'autres professions, sans que la personne nommée soit obligée d'abandonner sa situation ou de cesser l'exercice de sa profession pendant la durée de son mandat au Comité.

"De cette manière, il serait également possible au Conseil de nommer au Comité un fonctionnaire appartenant à une administration, à condition i) qu'à la suite de sa nomination, il cesse temporairement, c'est-à-dire pour la durée de ses fonctions au Comité central permanent,

¹ See document E/575, paragraph 17.

² See resolution 134 (II).

³ See document E/575, paragraph 20.

¹ Voir le document E/575, paragraphe 17.

² Voir la résolution 134 (II).

³ Voir le document E/575, paragraphe 20.

functions as an official of the Government (by taking, for instance, leave of absence), and (ii) while exercising his powers and functions as a member of the Board he will not act under the instructions of his Government."

(b) Recommends that the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions should examine, in the light of the resolution adopted by the Commission and contained in paragraph 20 of the report, the question of the remuneration of the members of the Permanent Central Opium Board during their term of office and submit recommendations to the General Assembly.

E

PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF MEMBERS OF THE PERMANENT CENTRAL OPIUM BOARD¹

The Economic and Social Council,

Taking into account the responsibilities and functions of the Permanent Central Opium Board under the international Conventions on Narcotic Drugs of 1925 and 1931 and its relations with the Council,

Recommends that Governments should extend to the members of the Permanent Central Opium Board privileges and immunities on the lines laid down in the Convention on Privileges and Immunities as approved by the General Assembly on 13 February 1946²;

Invites Governments to report as soon as possible what measures they have taken to carry out this recommendation.

124 (VI). Report of the Permanent Central Opium Board

*Resolution of 2 March 1948
(document E/750)*

The Economic and Social Council

Decides to take note of the report of the Permanent Central Opium Board and to refer the consideration of Annex A of the report, which contains the proposals of the Board on the administrative arrangements to be concluded with the Council under article 20 of the Geneva Convention of 1925, to the first session of the Council which takes place after the newly appointed Board convenes.

125 (VI). Election of members of the Permanent Central Opium Board

*Resolution of 2 March 1948
(document E/750)*

The Economic and Social Council,

In compliance with the terms of article 19 of the Geneva Convention of 1925,

Decides to appoint as members of the Permanent Central Opium Board:

¹ See document E/575, paragraph 20.

² See *Resolutions adopted by the General Assembly* during the first part of its first session, page 25.

d'exercer l'emploi qu'il remplissait en tant que fonctionnaire de son Gouvernement (par exemple, en se faisant mettre en congé) et ii) que, dans l'exercice de ses pouvoirs et de ses fonctions en tant que membre du Comité, il n'agisse pas d'après les instructions de son Gouvernement."

b) *Recommande à la Commission consultative pour les questions administratives et budgétaires d'examiner la question de la rémunération des membres du Comité central permanent de l'opium pendant la durée de leurs fonctions, en s'inspirant de la résolution adoptée par la Commission, qui figure au paragraphe 20 du rapport, et de faire à ce sujet des recommandations à l'Assemblée générale.*

E

PRIVILÉGES ET IMMUNITÉS DES MEMBRES DU COMITÉ CENTRAL PERMANENT DE L'OPIUM¹

Le Conseil économique et social,

Prenant en considération les responsabilités et les fonctions du Comité central permanent de l'opium, telles que les définissent les Conventions internationales de 1925 et 1931 relatives aux stupéfiants, et les rapports de ce Comité avec le Conseil,

Recommande que les Gouvernements accordent aux membres du Comité central permanent de l'opium des priviléges et immunités sur les bases prévues par la Convention sur les priviléges et immunités, approuvée par l'Assemblée générale le 13 février 1946²;

Invite les Gouvernements à faire connaître, aussitôt que possible, les mesures qu'ils auront prises pour mettre en œuvre cette recommandation.

124 (VII). Rapport du comité central permanent de l'opium

*Résolution du 2 mars 1948
(document E/750/Rev.1)*

Le Conseil économique et social

Décide de prendre acte du rapport du Comité central permanent de l'opium et de renvoyer à la première session du Conseil qui se tiendra après la réunion du Comité nouvellement nommé, l'examen de l'annexe A du rapport, qui contient les propositions du Comité relatives à l'accord d'ordre administratif à conclure avec le Conseil, conformément à l'article 20 de la Convention de Genève de 1925.

125 (VII). Election des membres du Comité central permanent de l'opium

*Résolution du 2 mars 1948
(document E/750/Rev.1)*

Le Conseil économique et social,

Conformément à l'article 19 de la Convention de Genève de 1925,

Décide de nommer membres du Comité central permanent de l'opium:

¹ Voir le document E/575, paragraphe 20.

² Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale* pendant la première partie de sa première session, page 25.

Prof. Hans Fischer, *Switzerland*
Sir Harry Greenfield, *United Kingdom*
Mr. Herbert L. May, *United States of America*
Dr. Pedro Pernambuco Filho, *Brazil*
Mr. Paul Reuter, *France*
Mr. Milan Ristic, *Yugoslavia*
Prof. Sedat Tavat, *Turkey*
Dr. Y. N. Yang, *China*
who shall hold office until such time as the membership of the Board be renewed by the Council to take effect on or as soon as possible after 2 March 1953.

126 (VI). Reports of the Executive Board of the International Children's Emergency Fund

*Resolution of 25 February 1948
(document E/721)*

The Economic and Social Council,

Having considered the reports of the Executive Board of the International Children's Emergency Fund and the progress report and oral statements of the Executive Director of the Fund,

Notes that the programme of providing supplementary meals to about 3,715,000 children and expectant and nursing mothers is now in effective operation in twelve European countries, and that programmes for China and other countries in the Far East are being developed;

Commends the International Children's Emergency Fund for its concrete accomplishments on behalf of children;

Draws the attention of all Governments to the following facts:

1. That with its present resources, the Fund is not able to satisfy more than a small portion of the urgent needs which it was created to meet;

2. That the Fund does not have sufficient resources to maintain its present limited programme for a full twelve months period; and

3. That seventeen Governments have pledged contributions, that the maintenance or enlargement of the activities of the Fund will depend upon further contributions and an extension of the number of contributing Governments; and

Renews the invitation addressed to all Governments to examine the possibility of contributing to the Fund's resources in the near future.

127 (VI). United Nations Appeal for Children

*Resolution of 25 February 1948
(document E/722)*

The Economic and Social Council,

Having considered the report of its Special Committee on the United Nations Appeal for

Le professeur Hans Fischer, *Suisse*
Sir Harry Greenfield, *Royaume-Uni*
M. Herbert L. May, *Etats-Unis d'Amérique*
M. Pedro Pernambuco Filho, *Brésil*
M. Paul Reuter, *France*
M. Milan Ristic, *Yugoslavie*
Le professeur Sedat Tavat, *Turquie*
M. Y. N. Yang, *Chine*

qui resteront en fonctions jusqu'à ce que le Conseil renouvelle la composition du Comité; ce renouvellement devra prendre effet le 2 mars 1953 ou le plus tôt possible après cette date.

126 (VI). Rapports du Conseil d'administration du Fonds international de secours à l'enfance

*Résolution du 25 février 1948
(document E/721)*

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné les rapports du Conseil d'administration du Fonds international de secours à l'enfance, ainsi que le rapport sur les progrès accomplis et les déclarations verbales du Directeur général du Fonds,

Constate que le programme qui prévoyait des repas supplémentaires pour environ 3.715.000 enfants, femmes enceintes et mères qui nourrissent, est en cours d'exécution dans douze pays européens et que l'on met actuellement au point des programmes pour la Chine et d'autres pays de l'Extrême-Orient;

Félicite le Fonds international de secours à l'enfance de l'œuvre utile qu'il a accomplie en faveur de l'enfance;

Attire l'attention de tous les Gouvernements sur les faits suivants:

1. Avec ses ressources actuelles, le Fonds n'est en mesure de satisfaire que dans une faible proportion aux besoins urgents qui ont motivé sa création;

2. Le Fonds ne dispose pas de ressources suffisantes pour appliquer le programme restreint qui est actuellement le sien pendant une période complète de douze mois;

3. Dix-sept Gouvernements ont promis de verser une contribution au Fonds et le maintien ou l'extension de l'action du Fonds dépendront de nouvelles contributions et d'une augmentation du nombre des Gouvernements contributaires;

Invite à nouveau tous les Gouvernements à envisager la possibilité de verser une nouvelle contribution au Fonds dans un avenir rapproché.

127 (VI). Appel des Nations Unies en faveur de l'enfance

*Résolution du 25 février 1948
(document E/722)*

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné le rapport du Comité spécial de l'Appel des Nations Unies en faveur de l'en-

Children and the Secretary-General's report on the progress of the Appeal (documents E/629 and E/643);

Noting with satisfaction the response which has already been given to this United Nations Appeal in all parts of the world through the establishment of national committees and the degree of co-operation shown by Governments, non-governmental organizations, and individuals;

Noting that it has so far been possible to reach only preliminary or interim arrangements with the great majority of participating countries and that in many countries the campaigns will be launched in March, April and May;

Recalling the urgency and the magnitude of the needs for which the United Nations Appeal for Children has been created and in particular the needs to be met by the International Children's Emergency Fund,

Expresses the hope that countries which have not yet done so will make arrangements for participating in the Appeal in the near future and for observing 29 February 1948, fixed by the Secretary-General as the United Nations Appeal for Children Day; and

Requests the Secretary-General to furnish assistance in the prosecution of the Appeal and to report to the seventh session of the Council, bearing in mind the necessity of reducing headquarter and regional activities by progressive steps and as expeditiously as practicable.

128 (VI). Relations with and co-ordination of specialized agencies¹

*Resolutions of 10 March 1948
(document E/765)*

A

The Economic and Social Council,

Taking note of the articles of the Agreements with the specialized agencies providing for the transmission of reports to the United Nations, and the resolution of the General Assembly calling upon the specialized agencies to present each year to the session of the Economic and Social Council preceding the opening of the regular session of the General Assembly their reports on past activities and their programmes of operation,

Requests the specialized agencies to submit to the Council, not later than 15 May of each year, such reports as appropriate, under the terms of their respective agreements with the United Nations containing:

1. Information relating to the organization of the agency, such as membership, an

¹ See resolution 122 (VI) E.

² General Assembly resolution 125 (II).

fance et le rapport du Secrétaire général sur le progrès de l'Appel (documents E/629 et E/643);

Constatant avec satisfaction l'accueil qui a déjà été fait à cet Appel des Nations Unies dans toutes les parties du monde, et qui s'est manifesté par la création de comités nationaux, ainsi que la coopération des Gouvernements, des organisations non gouvernementales et des particuliers;

Constatant que, jusqu'à présent, les arrangements qu'il a été possible de conclure avec la grande majorité des pays participants n'ont qu'un caractère provisoire ou intérimaire, et que, dans de nombreux pays, les campagnes ne seront lancées qu'en mars, avril et mai;

Conscient de l'urgence et de l'importance des besoins pour lesquels l'Appel des Nations Unies en faveur de l'enfance a été institué et particulièrement des besoins auxquels doit faire face le Fonds international de secours à l'enfance,

Exprime l'espoir que les pays qui ne l'ont pas encore fait prendront les mesures nécessaires pour participer prochainement à l'Appel et pour observer la journée du 29 février 1948, désignée par le Secrétaire général comme journée de l'Appel des Nations Unies en faveur de l'enfance;

Invite le Secrétaire général à faire rapport au Conseil, à sa septième session, et à travailler à l'exécution du programme de l'Appel, sans perdre de vue la nécessité de réduire progressivement, dès que possible, les organisations centrale et régionales.

128 (VI). Relations avec les institutions spécialisées et coordination de leur action¹

*Résolutions du 10 mars 1948
(document E/765)*

A

Le Conseil économique et social,

Prenant note des articles des accords conclus avec les institutions spécialisées qui prévoient que des rapports seront adressés à l'Organisation des Nations Unies, et de la résolution de l'Assemblée générale² qui invite les institutions spécialisées à soumettre chaque année au Conseil économique et social lors de sa session qui précède l'ouverture de la session ordinaire de l'Assemblée générale, des rapports sur leur activité passée ainsi que leur programme de travail,

Invite les institutions spécialisées à soumettre au Conseil, le 15 mai de chaque année au plus tard, les rapports qu'appellent les termes de leurs accords respectifs avec l'Organisation des Nations Unies et dans lesquels figureront:

1. Des renseignements sur la façon dont l'institution est organisée, par exemple: composition

¹ Voir la résolution 122 (VI) E.

² Résolution de l'Assemblée générale 125 (II).

organization chart of the secretariat, a list of committees and a summary of their functions;

2. An account of the activities of the agency for the past year, including

(a) Conferences and meetings held;

(b) Actions taken, such as conventions or regulations adopted, recommendations to Governments, expert assistance rendered to Governments, studies made and publications issued, noting particularly actions taken pursuant to recommendations of the General Assembly and the Council;

(c) Relations with the United Nations and its various organs, matters referred by the agency to the United Nations, participation in United Nations meetings, and co-operative projects;

(d) Relations with other specialized agencies;

3. An account of activities and work programmes for the current calendar year, including the items outlined under (2) above, with an indication of the priorities, if any, applied to these programmes and special reference to any major modifications of work programmes previously transmitted;

4. As far as possible, an account of the proposed activities and work programmes for the subsequent year.

B

The Economic and Social Council

Notes that the Secretary-General proposes to submit to the seventh session of the Council the report asked for in paragraph (5) of General Assembly resolution 125 (II) on certain budgetary matters relating to specialized agencies;

Requests the Secretary-General:

A. To prepare, after consultation with the specialized agencies, reports for the seventh session of the Council on:

1. The action taken in pursuance of the agreements with the specialized agencies to develop effective co-ordination of the economic and social programmes of the United Nations and its subsidiary organs and the specialized agencies;

2. The facilities which will be available for specialized agencies at the seat and the regional offices of the United Nations; and existing or contemplated liaison arrangements among the United Nations and specialized agencies;

3. Inter-governmental organizations in the economic, social, cultural, educational, health

de l'institution, tableau de l'organisation de son secrétariat, liste de ses comités et aperçu de leurs fonctions;

2. Un compte rendu de l'activité de l'institution pendant l'année écoulée et notamment:

a) des conférences et réunions tenues;

b) des mesures adoptées, telles que conventions ou règlements, recommandations aux Gouvernements, assistance technique aux Gouvernements, études entreprises et publications parues, en signalant tout particulièrement les mesures prises en application des recommandations de l'Assemblée générale et du Conseil;

c) des relations avec l'Organisation des Nations Unies et ses divers organes, des questions dont l'institution a saisi l'Organisation des Nations Unies, de la participation aux réunions des Nations Unies et des travaux entrepris en commun;

d) des relations avec les autres institutions spécialisées;

3. Un compte rendu de l'activité et des programmes de travail pour l'année civile courante, y compris les points indiqués au paragraphe 2 ci-dessus, indiquant les ordres de priorité assignés éventuellement à ces programmes et mentionnant spécialement toutes modifications importantes des programmes de travail communiquées précédemment;

4. Dans toute la mesure du possible, un compte rendu de l'activité et des programmes de travail proposés pour l'année suivante.

B

Le Conseil économique et social

Prend acte de ce que le Secrétaire général propose de saisir le Conseil, à sa septième session, du rapport demandé au paragraphe 5 de la résolution 125 (II) de l'Assemblée générale, concernant certaines questions budgétaires intéressant les institutions spécialisées;

Invite le Secrétaire général:

A. A préparer pour la septième session du Conseil, après s'être concerté avec les institutions spécialisées, des rapports sur:

1. Les mesures déjà prises dans le cadre des accords avec les institutions spécialisées en vue d'une coordination efficace des programmes de l'Organisation, de ses organes subsidiaires et des institutions spécialisées, dans le domaine économique et dans le domaine social;

2. Les facilités qui seront données à ces institutions au siège et dans les bureaux régionaux de l'Organisation des Nations Unies; les dispositions prises ou que l'on envisage de prendre pour assurer la liaison entre l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées;

3. Les organisations intergouvernementales qui ont des attributions semblables à celles de

and related fields, having responsibilities similar to those of the United Nations and the specialized agencies.

B. To submit from time to time to the Economic and Social Council a descriptive catalogue of studies or investigations in the economic and social fields by the United Nations and specialized agencies, and to consider, in consultation with the Secretary-General's Committee on Co-ordination,¹ form, content, frequency and procedures with respect to such catalogue.

C. To submit not later than 1 June of each year to the members of the Economic and Social Council a report to include the following:

1. Information relating to the organization and allocation of personnel of the Economic and Social Departments of the Secretariat;

2. An account of the current work programmes of the Economic and Social Departments and of the commissions of the Council, with a description, where applicable, of their relationship to similar activities carried on by the specialized agencies and by other organs of the United Nations;

Invites the Secretary-General, in transmitting to the Council reports from the Secretary-General's Committee on Co-ordination, the specialized agencies, and any other relevant reports, to bring to the notice of the Council any matters to which its attention should be drawn for decision or other action in relation to its responsibilities under Articles 63 and 64 of the Charter.

C

The Economic and Social Council,

Having considered the reports of the Secretary-General's Committee on Co-ordination,¹

Requests that Committee:

1. To take note of the Council's resolution on the nature of the reports to be submitted by the specialized agencies;

2. To transmit to the Council, at its seventh session, any suggestions or observations it may wish to make on the form and content of these reports;

3. To examine the possibility of including in the reports of the specialized agencies such budgetary information related to specific work programmes, current and prospective, as will enable the Council to appraise their relative scope;

l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées, dans les domaines économique, social, de la culture intellectuelle et de l'éducation, de la santé publique et autres domaines connexes.

B. A soumettre de temps à autre au Conseil économique et social une liste détaillée des recherches ou des enquêtes poursuivies dans le domaine économique et dans le domaine social par l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées, et à examiner, en consultation avec le Comité pour la coordination¹ du Secrétaire général, les questions de présentation, de contenu et de périodicité, ainsi que les modalités afférentes à cette liste.

C. A présenter aux membres du Conseil économique et social, le 1er juin de chaque année au plus tard, un rapport qui contiendra:

1. Des renseignements sur l'organisation et l'affectation du personnel des Départements économique et social du Secrétariat;

2. Un compte rendu des programmes de travail courant des Départements des affaires économiques et des affaires sociales et des commissions du Conseil avec un exposé, les cas échéant, de leurs rapports avec les travaux analogues des institutions spécialisées et des autres organes des Nations Unies;

Invite le Secrétaire général, lorsqu'il transmettra au Conseil les rapports du Comité du Secrétaire général pour la coordination, ceux des institutions spécialisées et tous autres rapports appropriés, à signaler au Conseil toutes questions sur lesquelles il convient d'attirer son attention pour qu'il prenne une décision ou toute autre mesure en vertu des obligations que lui ont conférées les Articles 63 et 64 de la Charte.

C

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné les rapports du Comité du Secrétaire général pour la coordination¹,

Invite ce Comité:

1. A prendre note de la résolution du Conseil relative à la nature des rapports que doivent remettre les institutions spécialisées;

2. A adresser au Conseil, lors de sa septième session, toutes les propositions et observations qu'il pourrait souhaiter faire touchant la forme et le fond de ces rapports;

3. A examiner la possibilité de faire figurer dans les rapports des institutions spécialisées, à propos de programmes concrets de travail en cours d'exécution et en préparation, les données financières qui permettront au Conseil de se faire une idée de l'importance relative de ces programmes;

¹ Formerly known as "Co-ordination Committee".

¹ Connue précédemment sous le nom de "Comité de coordination".

4. To draw the attention of the Council to any apparent overlapping or duplication of activities of the United Nations and of the specialized agencies in the economic, social, cultural, educational, health and related fields;

5. To report to the Council, at each of its sessions, on the work of the Committee.

D

The Economic and Social Council

Requests the commissions of the Council to establish priorities of work, in their respective programmes, based on the urgency and importance of the projects in fulfilling the purposes of Article 55 of the Charter of the United Nations, and to indicate these priorities in their reports to the Economic and Social Council;

Requests the Secretary-General to submit to the seventh session of the Council suggestions regarding the form and character of the reports of commissions and other subsidiary organs of the Council.

E

The Economic and Social Council

Resolves to appoint a committee to sit during the seventh session of the Council to consider matters relating to the co-ordination of the activities of the specialized agencies and the United Nations which may be raised by members of the Council, by the Secretary-General or by the Secretary-General's Committee on Co-ordination.¹

129 (VI). Reports of the specialized agencies

*Resolutions of 5 March 1948
(document E/762/Rev.1)*

A

The Economic and Social Council

Expresses its appreciation of the reports submitted by the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the International Civil Aviation Organization, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Labour Organization and the Interim Commission of the World Health Organization, and

Requests the Secretary-General to transmit to these specialized agencies summaries of the Council's discussion of these reports.

B

Whereas the General Assembly in its resolution 39 (I) of 12 December 1946 recommended

¹ Formerly known as "Co-ordination Committee".

4. A attirer l'attention du Conseil sur tous les cas où il semblerait y avoir chevauchement ou double emploi entre les travaux de l'Organisation des Nations Unies et ceux des institutions spécialisées dans les domaines économique, social, de la culture intellectuelle et de l'éducation, de la santé publique et autres domaines connexes;

5. A faire, sur ses travaux, rapport au Conseil à chacune de ses sessions.

D

Le Conseil économique et social

Invite les commissions du Conseil à établir un ordre de priorité pour les travaux inscrits à leur programme respectif, en se fondant sur l'urgence et l'importance de ces travaux par rapport aux objectifs visés à l'Article 55 de la Charte des Nations Unies, et à indiquer cet ordre de priorité dans leurs rapports au Conseil économique et social;

Invite le Secrétaire général à soumettre au Conseil, lors de sa septième session, des suggestions sur la forme et la nature des rapports des commissions et autres organes subsidiaires du Conseil.

E

Le Conseil économique et social

Décide de créer un comité, qui siégera pendant la septième session du Conseil, pour examiner toute question relative à la coordination des travaux des institutions spécialisées et de l'Organisation des Nations Unies que pourront soulever les membres du Conseil, le Secrétaire général ou le Comité du Secrétaire général pour la coordination¹.

129 (VI). Rapports des institutions spécialisées

*Résolutions du 5 mars 1948
(document E/762/Rev.1)*

A

Le Conseil économique et social

Exprime sa satisfaction des rapports présentés par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation internationale du Travail et la Commission intérimaire de l'Organisation mondiale de la santé; et

Prie le Secrétaire général de communiquer à ces institutions spécialisées le résumé des débats du Conseil consacrés à ces rapports.

B

Considérant que l'Assemblée générale a recommandé, dans sa résolution 39(I) du 12 dé-

¹ Connue précédemment sous le nom de "Comité de coordination".

that the Franco Government of Spain be debarred from membership in international agencies established by or brought into relationship with the United Nations;

Whereas the General Assembly in its resolution 50 (I) of 14 December 1946 resolved to approve the Agreement with the International Civil Aviation Organization, provided that that Organization complied with any decision of the General Assembly regarding Franco Spain;

Whereas the resolution of the Assembly of the International Civil Aviation Organization of May 1947 concerning an amendment to be made in the Convention of that Organization providing for the automatic cessation of membership in the said Organization of the Governments of countries whose expulsion is recommended by the General Assembly has not yet been ratified and come into force;

Whereas the report of the International Civil Aviation Organization on its work during the second half of 1947, which has been submitted to the Secretary-General of the United Nations for consideration by the Economic and Social Council (document E/456/Add.1/Rev.1 of 26 January 1948), admits that Franco Spain was one of the forty-six members of that Organization as at 15 December 1947,

The Economic and Social Council, having considered the report of the Organization,

Requests the Secretary-General of the United Nations to submit to the seventh session of the Council a report on the implementation by the International Civil Aviation Organization of the General Assembly resolutions 39 (I) and 50 (I) and on the measures arising out of the situation which will exist by the time the seventh session of the Council opens.

130 (VI). Negotiations with inter-governmental agencies

*Resolution of 10 March 1948
(document E/768)*

The Economic and Social Council

Autorizes the Committee on Negotiations with Inter-Governmental Agencies to enter at the appropriate time into negotiations with:

The International Refugee Organization or its Preparatory Commission,

The World Meteorological Organization,

The International Trade Organization or its interim commission (if established), and

The Inter-Governmental Maritime Consultative Organization or its preparatory committee (if established),

for the purpose of bringing these agencies into relationship with the United Nations in accord-

cembre 1946, que l'on empêche le Gouvernement espagnol de Franco d'adhérer à des institutions internationales établies par l'Organisation des Nations Unies ou reliées à celle-ci;

Considérant que l'Assemblée générale a décidé dans sa résolution 50(I) du 14 décembre 1946 d'approuver l'Accord conclu avec l'Organisation de l'aviation civile internationale sous la réserve que celle-ci se conforme à toute décision de l'Assemblée générale concernant l'Espagne franquiste;

Considérant qu'on n'a pas encore ratifié ni mis en application la décision prise, en mai 1947, par l'Assemblée de l'Organisation de l'aviation civile internationale au sujet de l'amendement à apporter à la Convention en vue d'exclure automatiquement de cette Organisation tout Gouvernement dont l'Assemblée générale aurait recommandé l'exclusion;

Considérant que, dans le rapport relatif à ses activités au cours de la seconde moitié de 1947, rapport présenté par l'Organisation de l'aviation civile internationale au Secrétaire général pour transmission au Conseil économique et social, cette Organisation cite l'Espagne franquiste parmi les quarante-six Etats qui en faisaient partie au 15 décembre 1947,

Le Conseil économique et social, après avoir examiné le rapport de l'Organisation,

Invite le Secrétaire général à soumettre à la septième session un rapport sur la façon dont l'Organisation de l'aviation civile internationale applique les résolutions 39(I) et 50(I), ainsi que sur les mesures à prendre pour faire face à la situation telle qu'elle existera au moment de l'ouverture de la septième session du Conseil.

130 (VI). Négociations avec les institutions intergouvernementales

*Résolution du 10 mars 1948
(document E/768)*

Le Conseil économique et social

Autorise le Comité chargé des négociations avec les organisations intergouvernementales à entamer, au moment opportun, des négociations avec:

L'Organisation internationale pour les réfugiés, ou sa Commission préparatoire,

L'Organisation météorologique mondiale,

L'Organisation internationale du commerce, ou sa commission intérimaire (si cette dernière est créée), et

L'Organisation consultative intergouvernementale des transports maritimes, ou sa commission préparatoire (si cette dernière est créée), en vue d'établir des relations entre ces organisations et l'Organisation des Nations Unies, con-

ance with Articles 57 and 63 of the Charter; and to submit a report of the negotiations to the Council, including therein draft agreements based upon the negotiations.

131 (VI). Co-ordination of cartographic services of specialized agencies and international organizations

*Resolution of 19 February 1948
(documents E/695 and E/695/Corr.1)*

Whereas accurate maps are a prerequisite to the proper development of the world resources which in many cases lie in relatively unexplored regions;

Whereas such maps facilitate international trade, promote safety of navigation, by air and sea, and provide information required for the study of measures of peaceful adjustment under Chapter VI of the Charter, and for the application of security measures contemplated in Chapter VII of the Charter;

Whereas the co-ordination of the cartographic services of the United Nations and specialized agencies, as well as those of the Member nations, will result in significant economies in cost, time and personnel, and will contribute to the improvement of cartographic techniques and standards;

Whereas several Member Governments have already indicated their interest in a co-ordinated programme of international cartography,¹

The Economic and Social Council therefore

Recommends:

(i) That the Member Governments stimulate the accurate survey and mapping of their national territories;

(ii) That the Secretary-General take appropriate action, within the limits of budgetary availabilities:

(a) To further such efforts by promoting the exchange of technical information and other means, including the preparation of a study on modern cartographic methods and development of uniform international standards;

(b) To co-ordinate the plans and programmes of the United Nations and specialized agencies in the field of cartography, taking account of the work in this field of the various inter-governmental and non-governmental organizations and to report on these matters to a subsequent session of the Council;

formément aux Articles 57 et 63 de la Charte, et à présenter au Conseil un rapport sur ces négociations, qui comprendra des projets d'accord fondés sur les résultats de ces négociations.

131 (VI). Coordination des services cartographiques des institutions spécialisées et des organisations internationales

*Résolution du 19 février 1948
(documents E/695 et E/695/Corr.1)*

Considérant que l'existence de cartes exactes est une condition préalable d'un développement approprié des ressources mondiales qui, dans de nombreux cas, sont situées dans des régions du globe relativement inexplorées;

Considérant que de telles cartes facilitent le commerce international, favorisent la sécurité de la navigation, tant aérienne que maritime, et fournissent des renseignements nécessaires à l'étude des mesures de règlement pacifique prévues au Chapitre VI de la Charte et à l'application des mesures de sécurité envisagées au Chapitre VII de la dite Charte;

Considérant que la coordination des services cartographiques de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées, ainsi que de ceux des Etats Membres, permettra de réaliser d'importantes économies d'argent, de temps et de personnel et contribuera à améliorer la technique et la valeur de la cartographie;

Considérant que plusieurs Etats Membres ont déjà fait connaître l'intérêt qu'ils portaient à l'établissement d'un programme coordonné de cartographie internationale¹,

Le Conseil économique et social, en conséquence,

Recommande:

i) Aux Etats Membres, d'encourager l'exécution exacte de levés et de cartes du territoire national;

ii) Au Secrétaire général, de prendre les mesures nécessaires, dans la limite des disponibilités budgétaires, pour:

a) Seconder les efforts dans ce sens en favorisant l'échange de renseignements techniques et par d'autres moyens, notamment la préparation d'une étude sur les méthodes modernes de cartographie et l'élaboration de normes internationales uniformes dans ce domaine;

b) Coordonner les plans et les programmes établis, en matière de cartographie, par l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées, en tenant compte des travaux accomplis dans ce domaine par les diverses organisations intergouvernementales et non gouvernementales, et faire rapport sur ces questions au Conseil, lors d'une de ses sessions ultérieures;

¹ See documents E/257, E/258 and E/483.

¹ Voir les documents E/257, E/258 et E/483.

(c) To develop close co-operation with cartographic services of interested Member Governments.

132 (VI). International facilities for the promotion of training in public administration

*Resolution of 24 February 1948
(document E/694)*

The Economic and Social Council,

Mindful of the necessity that action should be taken at the earliest possible date to put at the disposal of the Members of the United Nations the most efficient administrative methods available, to enable individual Governments to make practical use of the principles and technical resources of the science of administration,

Recommends

1. That the Secretary-General, in consultation with the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions, the International Civil Service Advisory Board, and with appropriate public and private international organizations, should prepare a study concerning the development of international facilities for the promotion of the science of administration, so as to provide adequate training for an increasing number of candidates of proved ability recruited on the widest possible geographical basis, but mainly from the countries in greatest need of access to the principles, procedures and methods of modern administration;

2. That in this study special attention should be given to the following points:

(a) The feasibility and character of international measures and organizational arrangements designed to develop and spread the science of administration for the benefit of all nations;

(b) The ways of promoting and co-ordinating the utilization of facilities offered by specialized agencies as well as by other public and private institutions interested in the science of administration and closely related fields;

(c) The ways of ensuring the most effective interchange of information and technical assistance on principles and methods developed in the field of the science of administration and allied branches;

(d) The ways of recruiting and training men and women of the highest mental and moral calibre in the various fields of public administration;

(e) The ways of ensuring a steady and orderly development and propagation of the science of administration throughout the world;

c) Etablir une étroite coopération avec les services cartographiques des Gouvernements des Etats Membres intéressés.

132 (VI). Mesures internationales propres à favoriser la formation professionnelle en matière d'administration publique

*Résolution du 24 février 1948
(document E/694)*

Le Conseil économique et social,

Persuadé qu'il est nécessaire de prendre au plus tôt des mesures pour mettre à la disposition des Membres des Nations Unies les méthodes administratives les plus efficaces, afin de permettre aux divers Gouvernements d'appliquer les principes et les procédés techniques de la science administrative,

Recommande

1. Que le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies prépare, en consultation avec le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, avec le Conseil consultatif international d'administration civile, ainsi qu'avec telles organisations internationales, publiques ou privées, que l'on jugera appropriées, une étude concernant le développement, sur le plan international, des moyens propres à favoriser la science administrative, en vue de procurer une formation technique suffisante à un nombre croissant de candidats d'une valeur éprouvée et recrutés sur la base géographique la plus large possible, mais principalement dans les pays qui ont plus particulièrement besoin d'être mis au courant des principes, des procédés et des méthodes de l'administration moderne;

2. Que les auteurs de cette étude attachent une attention particulière aux points suivants:

a) Possibilités d'application et nature des mesures que l'on pourrait adopter sur la plan international et des arrangements que l'on pourrait prendre en matière d'organisation, en vue de développer et de propager la science administrative pour le bien de toutes les nations;

b) Moyens de développer et de coordonner l'utilisation des services des institutions spécialisées et d'autres institutions publiques ou privées s'intéressant à la science administrative et aux questions connexes;

c) Façon d'instaurer l'échange le plus efficace de renseignements et d'assistance technique ayant trait aux principes et aux méthodes actuellement en vigueur dans le domaine de la science de l'administration et des sciences connexes;

d) Modes de recrutement et de formation, dans les différentes branches de l'administration publique, d'hommes et de femmes d'une haute valeur intellectuelle et morale;

e) Moyens de favoriser, d'une façon continue et rationnelle, le développement et la propagation de la science de l'administration dans le monde;

(f) The editing and publication, in a number of languages, of appropriate literature dealing with the significant phases and problems of public administration;

3. That the Secretary-General submit as early as possible a report to the Economic and Social Council or to the General Assembly as may be appropriate.

133 (VI). Report of the Council NGO Committee

*Resolutions of 2, 3, 4, 5 and 11 March 1948
(document E/770)*

A

INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Applications regarding consultative status
Resolution of 3 March 1948

The Economic and Social Council

1. *Takes note* of the report of its Committee on Arrangements for Consultation with Non-Governmental Organizations (Council NGO Committee) (document E/706), and

Decides

That the World Federation of United Nations Associations, formerly placed in category B, is to be placed in the category referred to in paragraph 1 (a) of Part IV of the Council's resolution of 21 June 1946,¹ and

That the following organizations be placed in the category referred to in paragraph 1 (b) of Part IV of the Council's resolution of 21 June 1946:

Agudas Israel World Organization,
Friends World Committee for Consultation,

International Association of Penal Law,
International Bureau for the Unification of Penal Law,

International Union of Family Organizations,
International Union of Official Travel Organizations,

Women's International League for Peace and Freedom, and

That the following organizations be placed in the category referred to in paragraph 1 (c) of Part IV of the Council's resolution of 21 June 1946:

International Federation of Secondary Teachers,

World Organization of the Teaching Profession.

2. *Considering* that the Council NGO Committee feels unable to make recommendations

¹ See *Official Records of the Economic and Social Council*, First Year, Second Session, page 363.

f) Préparation et publication, en plusieurs langues, d'études appropriées sur les phases significatives et les grands problèmes de l'administration publique;

3. Que le Secrétaire général présente le plus tôt possible un rapport au Conseil économique et social ou à l'Assemblée générale, selon ce qui conviendra.

133 (VI). Rapport du Comité ONG du Conseil

*Résolutions des 2, 3, 4, 5 et 11 mars 1948
(document E/770)*

A

ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES

Demandes d'admission au statut consultatif
Résolution du 3 mars 1948

Le Conseil économique et social

1. *Prend acte* du rapport du Comité chargé d'examiner les dispositions à prendre en vue des consultations avec les organisations non gouvernementales (Comité ONG du Conseil) (document E/706),

Décide

Que la Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies placée précédemment dans la catégorie B, est placée dans la catégorie mentionnée au paragraphe 1 a) de la partie IV de la résolution du Conseil en date du 21 juin 1946;

Que les organisations suivantes sont placées dans la catégorie mentionnée au paragraphe 1 b) de la partie IV de la résolution du Conseil en date du 21 juin 1946:

Agudas Israel World Organization,
Comité consultatif mondial de la Société des Amis,

Association internationale de droit pénal,
Bureau international pour l'unification du droit pénal,

Union internationale des organismes familiaux,
Union internationale des organismes officiels de tourisme,

Ligue internationale des femmes pour la paix et la liberté; et

Que les organisations suivantes sont placées dans la catégorie mentionnée au paragraphe 1 c) de la partie IV de la résolution du Conseil du 21 juin 1946:

Fédération internationale des professeurs de l'enseignement secondaire officiel,

Organisation mondiale de la profession enseignante.

2. *Considérant* que le Comité ONG du Conseil est dans l'impossibilité de faire des recom-

¹ Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social*, première année, deuxième session, page 363.

concerning the following organizations at the present time either because they have been recently organized or because further information is desired,

Decides that the applications of the following organizations will be reconsidered at a later date:

European Union of Federalists (postponed until organizations having a similar interest enter into sufficiently close relations with each other to permit joint representation)

International Council of Christians and Jews (postponed for one year)

International Institute of Public Law (postponed for one year)

International Union of Socialist Youth (postponed for one year)

Pax Romana—International Catholic Movement for Intellectual and Cultural Affairs (postponed until information and clarification to be requested is received)

Pax Romana—International Movement of Catholic Students (postponed until information and clarification to be requested is received)

World Movement for World Federal Government (postponed until organizations having a similar interest enter into sufficiently close relations with each other to permit joint representation);

3. *Takes note* that the Council NGO Committee recommends that consultative status should not be granted to certain organizations as listed in its report;¹

4. *Decides* to request the Transport and Communications Commission to advise the Council on the applications of the organizations noted below, it being understood that the question of Spanish membership is not referred to the Commission but will be taken into consideration when the Council acts upon these applications, and

Requests the Council NGO Committee to consider the report of the Transport and Communications Commission and forward its recommendations to the Council regarding:

Central Council of International Touring

International Air Transport Association

International Shipping Federation

International Union of Railways

Permanent International Association of Navigation Congresses.

mandations sur les organisations ci-dessous, soit parce qu'elles ont été récemment organisées, soit parce que l'on désire obtenir sur elles d'autres renseignements,

Décide d'examiner à nouveau ultérieurement les demandes d'admission des organisations suivantes:

Union européenne des fédéralistes (décision différée jusqu'à ce que les organisations s'intéressent aux mêmes problèmes entrent en relations suffisamment étroites pour permettre une représentation commune)

Conseil international de chrétiens et juifs (décisions différée d'une année)

Institut international de droit public (décision différée d'une année)

Union internationale de la Jeunesse socialiste (décision différée d'une année)

Pax Romana — Mouvement international des intellectuels catholiques (décision différée jusqu'à ce que les renseignements et les éclaircissements demandés soient parvenus)

Pax Romana — Mouvement international des étudiants catholiques (décision différée jusqu'à ce que les renseignements et les éclaircissements demandés soient parvenus)

Mouvement universel pour une Confédération mondiale (décision différée jusqu'à ce que les organisations s'intéressent aux mêmes problèmes entrent en relations suffisamment étroites pour permettre une représentation commune);

3. *Prend acte* de ce que le Comité ONG du Conseil recommande que le statut consultatif ne soit pas accordé à certaines organisations dont la liste figure dans ce rapport¹;

4. *Décide* de prier la Commission des transports et des communications de donner son avis au Conseil sur les demandes des organisations indiquées ci-dessous, étant entendu que la question de l'existence éventuelle d'affiliés espagnols de ces organisations n'est pas renvoyée à la Commission mais qu'elle sera examinée lorsque le Conseil prendra une décision sur ces demandes, et

Prie le Comité ONG du Conseil d'examiner le rapport de la Commission des transports et communications et de faire parvenir au Conseil ses recommandations en ce qui concerne les organisations suivantes:

Conseil central du tourisme international

Association du transport aérien international

Fédération internationale des armateurs

Union internationale des chemins de fer

Association internationale permanente des congrès de navigation

¹ See document E/706.

¹ Voir le document E/706.

B

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS GRANTED
CONSULTATIVE STATUS SUBJECT TO THE EX-
CLUSION OF THEIR SPANISH AFFILIATES

Resolution of 4 March 1948

The Economic and Social Council,

Having regard to paragraph 2 of Part I of its resolution 95 (V) of 13 August 1947 by which consultative status was granted to the organizations listed below under the conditions given below:

International Automobile Federation (formerly International Association of Recognized Automobile Clubs) and the International Touring Alliance, to be jointly represented, subject to the exclusion of their Spanish affiliates

International Bar Association (subject to the exclusion of its Spanish affiliates)

International Federation for Housing and Town Planning (subject to the exclusion of its Spanish affiliates)

International Organization for Standardization (on condition that the Spanish affiliate be expelled from the International Electro-technical Commission which has become a part of it);

Takes note of the fact that the Spanish affiliate of the International Organization for Standardization has resigned and that this organization thus having met the requirements of the Council on the exclusion of its Spanish affiliate now has consultative status in category B, and

That the International Automobile Federation and the International Touring Alliance have not completed the exclusion of their Spanish affiliates although both of these organizations have suspended all relations with their Spanish affiliates, pending resignation or expulsion;

Decides that these two latter organizations be given a period of twelve months from the present time in which to comply with the Council's condition regarding the exclusion of their Spanish affiliates set out above; and

Decides, further, that the International Bar Association and the International Federation for Housing and Town Planning, from which no information has been received with respect to the resignation or expulsion of their Spanish affiliates, should not be granted consultative status with the Council unless the required action is taken by the next session of the Council.

¹i.e., 4 March 1948.

B

ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES AUX-
QUELLES A ÉTÉ ACCORDÉ LE STATUT CONSUL-
TATIF SOUS RÉSERVE DE L'EXCLUSION DE
LEURS AFFILIÉS ESPAGNOLS

Résolution du 4 mars 1948

Le Conseil économique et social,

Considérant le paragraphe 2 de la partie I de sa résolution 95(V) du 13 août 1947, qui accorde le statut consultatif sous réserve des conditions ci-après aux organisations dont la liste suit :

Fédération automobile internationale (antérieurement : Association internationale des automobile-clubs reconnus) et Alliance internationale de tourisme, qui doivent être représentées conjointement (sous réserve de l'exclusion de leurs affiliés espagnols)

International Bar Association (sous réserve de l'exclusion de leurs affiliés espagnols)

Fédération internationale de l'habitation et de l'urbanisme (sous réserve de l'exclusion de ses affiliés espagnols)

Organisation internationale de normalisation (à la condition que son affilié espagnol soit exclu de la Commission électrotechnique internationale qui fait partie de cette organisation) ;

Prend acte de ce que l'affilié espagnol de l'Organisation internationale de normalisation a donné sa démission et de ce que cette organisation, ayant ainsi rempli les conditions requises par le Conseil en ce qui concerne l'exclusion de son affilié espagnol, possède maintenant le statut consultatif de la catégorie B, et

De ce que la Fédération automobile internationale et l'Alliance internationale de tourisme n'ont pas exclu leurs affiliés espagnols bien que ces deux organisations aient suspendu toutes relations avec leurs affiliés espagnols en attendant qu'ils aient démissionné ou qu'ils aient été exclus;

Décide d'accorder à ces deux dernières organisations une période de douze mois, à partir de la présente décision¹, pour remplir les conditions ci-dessus mentionnées fixées par le Conseil en ce qui concerne l'exclusion de leurs affiliés espagnols;

*Décide en outre que l'*International Bar Association* et la Fédération internationale de l'habitation et de l'urbanisme, dont on n'a reçu aucune communication quant à la démission ou à l'exclusion de leurs affiliés espagnols, ne seront pas admises au statut consultatif auprès du Conseil à moins qu'elles ne prennent les mesures nécessaires avant la prochaine session du Conseil.*

¹C'est-à-dire à partir du 4 mars 1948.

C

**RECONSIDERATION OF THE COUNCIL'S DECISIONS
ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**

1. Resolution of 4 March 1948

The Economic and Social Council,

Considering that several non-governmental organizations, whose applications for consultative status under Article 71 or for reclassification were not granted by the Council, immediately re-applied, and

Considering that paragraph 2 of section III of the Council's resolution of 21 June 1946, states, in part, that "It should also be recognized as a basic principle that the arrangements should not be such as to overburden the Council, . . ."

Decides that any re-application for consultative status or requests for reclassification should be considered by the Council NGO Committee, for recommendation to the Council, at earliest eighteen months after the last occasion on which such applications or requests were considered by the Council, unless otherwise decided at the time of such consideration.

2. Resolution of 5 March 1948

The Economic and Social Council

Takes note of the requests of the organizations listed below to be placed in category A, and

Decides that these organizations shall remain in their present category B consultative status:

Women's International Democratic Federation,

World Federation of Democratic Youth.

D

ECONOMIC COMMISSION FOR ASIA AND THE FAR EAST¹

Resolution of 5 March 1948

The Economic and Social Council

Takes note of the fact that the rules of procedure of the Economic Commission for Asia and the Far East contain no reference to non-governmental organizations, and

Draws the attention of the Economic Commission for Asia and the Far East to the arrangements approved by the Economic and Social Council for consultation with non-governmental organizations,² and

¹ See *Official Records of the Economic and Social Council, First Year, Second Session*, page 362.

² See resolution 105 (VI).

² These arrangements are given in documents E/43/Rev.2, E/222, E/189/Rev.2, E/435, E/583, E/33/Rev.4, E/565, E/770.

C

REVISION DES DÉCISIONS DU CONSEIL EN CE QUI CONCERNE LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

1. Résolution du 4 mars 1948

Le Conseil économique et social,

Considérant que plusieurs organisations non gouvernementales dont les demandes, soit de statut consultatif conformément à l'Article 71, soit de reclassement, n'ont pas donné lieu à une décision favorable du Conseil, ont immédiatement présenté de nouvelles demandes,

Considérant que le paragraphe 2 de la section III de la résolution du Conseil du 21 juin 1946 déclare d'autre part: "Il doit également être admis, comme principe fondamental, que les dispositions prises ne doivent pas être de nature telle qu'elles exigent un travail excessif de la part du Conseil . . .",

Décide que toute demande de statut consultatif ou de reclassement présentée à nouveau doit être examinée par le Comité ONG du Conseil pour être recommandée au Conseil au plus tôt dix-huit mois après le dernier examen par le Conseil d'une telle demande ou requête, à moins que le Conseil n'en décide autrement au moment de l'examen.

2. Résolution du 5 mars 1948

Le Conseil économique et social

Prend note des requêtes des organisations figurant dans la liste ci-après et qui demandent à être placées dans la catégorie A, et

Décide que ces organisations resteront classées dans leur actuelle catégorie B de statut consultatif:

Fédération démocratique internationale des femmes,

Fédération mondiale de la jeunesse démocratique.

D

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'ASIE ET L'EXTRÊME-ORIENT¹

Résolution du 5 mars 1948

Le Conseil économique et social

Prend acte du fait que le règlement intérieur de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient ne contient aucune référence aux organisations non gouvernementales,

Attire l'attention de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient sur les dispositions à prendre en vue de consultations avec les organisations non gouvernementales, dispositions approuvées par le Conseil économique et social², et

¹ Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social*, première année, deuxième session, page 362.

² Voir la résolution 105 (VI).

² Ces dispositions figurent dans les documents E/43/Rev.2, E/222, E/189/Rev.2, E/435, E/583, E/33/Rev.4, E/565, E/770.

Requests this Commission to consider the formulation of rules of procedure providing for consultation with non-governmental organizations.

E
FUNCTIONAL COMMISSIONS
Resolution of 5 March 1948

The Economic and Social Council

Takes note of the fact that the Council NGO Committee has considered rules 5, 6, 7 and 44 of the rules of procedure of the functional commissions, in accordance with the request of the Council (document E/530/Corr.1, 8 August 1947), that the Committee has decided not to recommend any changes in rules 6 and 7, and that the Committee, however, proposes certain changes in rules 5 and 44, and

Decides to amend rules 5 and 44 to read as follows:

Rule 5

The provisional agenda for each session shall be drawn up by the Secretary-General in consultation with the Chairman whenever possible and shall be communicated to the members of the Commission, and in the case of the Narcotics Commission, to the President of the Permanent Central Opium Board and to the Chairman of the Supervisory Body, to all other Members of the United Nations, to the specialized agencies, to the non-governmental organizations in category A, and to the appropriate non-governmental organizations in categories B and C together with the notice convening the Commission.

Rule 44

As soon as possible the text of all reports, resolutions, recommendations and other formal decisions adopted by the Commission and its subsidiary bodies, shall be communicated by the Secretary-General to the members of the Commission, and as soon as possible after the end of the session to all Members of the United Nations and to the specialized agencies, to the non-governmental organizations in category A, and to the appropriate non-governmental organizations in categories B and C.

F

RECONSIDERATION OF COUNCIL RESOLUTION 57 (IV) ON INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS HAVING MEMBERS IN SPAIN

Resolution of 5 March 1948

The Economic and Social Council

Takes note of the opinion of the Council NGO Committee that there appears to be a contradiction in the Council's resolution on international non-governmental organizations having members in Spain¹ between paragraph 1

Prie la Commission d'envisager l'élaboration d'un règlement intérieur prévoyant des dispositions en vue de consultations avec les organisations non gouvernementales.

E
COMMISSIONS TECHNIQUES
Résolution du 5 mars 1948

Le Conseil économique et social

Prend acte du fait que le Comité ONG du Conseil a examiné les articles 5, 6, 7 et 44 du règlement intérieur des commissions techniques, conformément à la demande du Conseil (document E/530/Corr.1 du 8 août 1947), que le Comité a décidé de n'apporter aucun changement aux articles 6 et 7 et qu'il propose toutefois certaines modifications aux articles 5 et 44, et

Décide de modifier les articles 5 et 44 de la façon suivante:

Article 5

Le Secrétaire général établira, d'accord avec le Président, lorsque cela sera possible, l'ordre du jour provisoire de chaque session. Cet ordre du jour sera adressé avec la lettre de convocation aux membres de la Commission et, dans le cas de la Commission des stupéfiants, au Président du Comité central permanent de l'opium, au Président de l'Organe de contrôle et à tous les Membres de l'Organisation des Nations Unies, aux institutions spécialisées, aux institutions non gouvernementales de la catégorie A et aux institutions non gouvernementales compétentes des catégories B et C.

Article 44

Le texte de tous rapports, résolutions, recommandations, et autres décisions officielles adoptés par la Commission et ses organes subsidiaires, est communiqué par le Secrétaire général aux membres de la Commission, et, dans les délais les plus brefs après la clôture de la session, à tous les Membres de l'Organisation des Nations Unies, aux institutions spécialisées, aux organisations non gouvernementales de la catégorie A et aux organisations non gouvernementales compétentes des catégories B et C.

F

REVISION DE LA RÉSOLUTION 57(IV) DU CONSEIL CONCERNANT LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES QUI ONT DES MEMBRES EN ESPAGNE

Résolution du 5 mars 1948

Le Conseil économique et social

Prend acte de l'opinion du Comité ONG du Conseil suivant laquelle il semble qu'il y ait une contradiction dans la résolution du Conseil relative aux organisations non gouvernementales qui ont des membres en Espagne¹, entre le para-

¹ See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, resolution 57 (IV) page 47.

¹ Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social pendant sa quatrième session*, résolution 57 (IV), page 47.

reading: "That the international non-governmental organizations should be excluded from relationship under Article 71, if they have legally constituted branches in Spain whose policies are determined and controlled by the Franco Government", and paragraph 2 reading: "That international non-governmental organizations should be eligible for consultative relationship:

- "(a)
"(b)

"(c) If such branches are not active at the present time," and that the Committee also feels that the meaning of the expression "not active" in paragraph (c) above should be clarified as to whether it means "not active" in the international organization or "not active" in Spain; and

Requests the Council NGO Committee to study this problem and to report thereon to the Council.

G

CONSULTATION WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS IN CATEGORY A

Resolution of 2 March 1948

The Economic and Social Council

Decides to amend the final paragraph of its resolution 95 (V), Part III, 1, of 16 August 1947 to read as follows:

"That any request on the part of the non-governmental organizations in category A referred to in the preceding paragraph, to be heard by the Council on any item of the agenda of the Council should be made to the Council NGO Committee not later than forty-eight hours after the adoption of the agenda by the Council."

H

COMMUNICATIONS FROM THE WORLD JEWISH CONGRESS

Resolution of 11 March 1948

The Economic and Social Council

Transmits to the Council NGO Committee the summary record of its discussion of 11 March 1948 concerning document E/710, with the request that the Committee submit to the Council at its next session whatever recommendations it may deem useful.

134 (VI). Interim Committee on Programme of Meetings

Resolution of 11 March 1948 (document E/775)

The Economic and Social Council

Decides to amend paragraph (a) of the terms of reference of the Interim Committee on Pro-

graphe 1 portant que "les organisations internationales non gouvernementales ne pourront bénéficier des dispositions de l'Article 71, si elles ont en Espagne des bureaux légalement constitués dont l'action générale est déterminée et contrôlée par le Gouvernement de Franco" et le paragraphe 2 portant que "les organisations internationales non gouvernementales pourront bénéficier du statut consultatif auprès du Conseil économique et social:

- "a)
"b)

"c) Si ces bureaux n'ont aucune activité en ce moment" et que le Comité estime également que le sens de l'expression "aucune activité" employée au paragraphe c) ci-dessus doit être précisé pour que l'on puisse savoir si elle veut dire "aucune activité" dans une organisation internationale ou "aucune activité" en Espagne, et

Prie le Comité ONG du Conseil d'étudier cette question et de faire rapport au Conseil à ce sujet.

G

CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES DE LA CATÉGORIE A

Résolution du 2 mars 1948

Le Conseil économique et social

Décide de modifier comme suit le dernier paragraphe de sa résolution 95(V), partie III, paragraphe 1, du 16 août 1947:

"Que toute demande mentionnée au paragraphe précédent, qu'une organisation non gouvernementale de la catégorie A désire introduire à l'effet d'être entendue par le Conseil sur tout point de l'ordre du jour du Conseil, doit être adressée au Comité ONG du Conseil au plus tard quarante-huit heures après l'adoption par le Conseil de son ordre du jour."

H

COMMUNICATIONS DU CONGRÈS JUIF MONDIAL

Résolution du 11 mars 1948

Le Conseil économique et social

Transmet au Comité ONG du Conseil le compte rendu analytique de ses délibérations du 11 mars 1948 relatives au document E/710, et demande au Comité de présenter au Conseil, à la prochaine session de ce dernier, toutes recommandations qu'il jugera utiles.

134 (VI). Comité provisoire du calendrier des séances

Résolution du 11 mars 1948 (document E/775)

Le Conseil économique et social

Décide de modifier comme suit le paragraphe a) du mandat du Comité provisoire du calen-

gramme of Meetings established by Council resolution 101 (V) as follows:

"(a) To consult with the Secretary-General in making readjustments in the programme of meetings of subsidiary bodies of the Council in 1948 and in framing proposals for the programme of meetings and conferences of the subsidiary bodies of the Council in 1949."

135 (VI). Draft rules for the calling of international conferences

*Resolution of 3 February 1948
(document E/670)*

The Economic and Social Council,

Taking note of General Assembly resolution 173 (II) referring to draft rules for the calling of international conferences,

Requests the Secretary-General to prepare, in accordance with this resolution, draft rules for consideration by the Economic and Social Council at its seventh session.

136 (VI). Addition of an article concerning the use of the United Nations laissez-passer to the Agreement between the United Nations and the International Civil Aviation Organization

*Resolution of 25 February 1948
(document E/729)*

The Economic and Social Council,

Having considered the International Civil Aviation Organization's request for the extension to its officials of the right to use the United Nations laissez-passer in accordance with the provisions of section 28 of the General Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations;

Considering that the work of the specialized agencies would be facilitated if their officials were granted the right to use the United Nations laissez-passer and that the International Bank, the International Monetary Fund, the World Health Organization and the International Telecommunications Union have been formally granted that right under their Agreements with the United Nations as approved by the General Assembly resolution 124 (II);

Considering that the General Assembly has already agreed to the principle of extending to all specialized agencies the right to use the laissez-passer of the United Nations, in approving by its resolution 179 (II) A, the Convention on Privileges and Immunities of the Specialized Agencies, section 26 whereof refers expressly to the use of the said laissez-passer, and

Considering that the General Assembly, by

drier des séances établi par la résolution du Conseil 101(V):

"a) Remanier, en collaboration avec le Secrétaire général, le calendrier des séances des organes subsidiaires du Conseil pour 1948 et établir des propositions pour le calendrier des séances et des conférences des organes subsidiaires du Conseil pour 1949."

135 (VI). Projet de réglementation concernant la convocation des conférences internationales

*Résolution du 3 février 1948
(document E/670)*

Le Conseil économique et social,

Prenant acte de la résolution 173 (II), de l'Assemblée générale sur le projet de réglementation concernant la convocation des conférences internationales,

Invite le Secrétaire général à rédiger, conformément à cette résolution, un projet de réglementation que le Conseil économique et social examinera à sa septième session.

136 (VI). Adjonction à l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de l'aviation civile internationale d'un article concernant l'usage du laissez-passer des Nations Unies

*Résolution du 25 février 1948
(document E/729)*

Le Conseil économique et social,

Après avoir examiné la demande présentée par l'Organisation de l'aviation civile internationale tendant à étendre à ses fonctionnaires le droit d'utiliser le laissez-passer des Nations Unies, conformément à la section 28 de la Convention générale sur les priviléges et immunités de l'Organisation des Nations Unies;

Considérant que le travail des institutions spécialisées serait facilité si leurs fonctionnaires recevaient le droit d'utiliser le laissez-passer des Nations Unies et que la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, le Fonds monétaire international, l'Organisation mondiale de la santé et l'Union internationale des télécommunications ont officiellement obtenu ce droit en vertu de leurs Accords avec l'Organisation des Nations Unies, tels qu'ils ont été approuvés par la résolution 124 (II) de l'Assemblée générale;

Considérant que l'Assemblée générale a déjà admis le principe de l'extension du droit d'utiliser le laissez-passer des Nations Unies à toutes les institutions spécialisées, du fait que, par sa résolution 179 (II) A, elle a approuvé la Convention sur les priviléges et immunités des institutions spécialisées, dont la section 26 se rapporte expressément à l'utilisation du dit laissez-passer;

Considérant que l'Assemblée générale, aux

its resolution 179 (II) C, has recognized as necessary that the specialized agencies should enjoy, at the earliest possible date, the privileges and immunities essential for an efficient exercise of their functions, and has recommended that the benefit of the privileges and immunities provided in the said Convention should be immediately granted as far as possible;

Requests the Secretary-General:

(a) To conclude with any specialized agency which may so desire a supplementary agreement to extend to the officials of that agency the provisions of article VII of the Convention on Privileges and Immunities of the United Nations, and to submit such supplementary agreement to the General Assembly for approval, and

(b) Pending the entry into force of such agreement, to make arrangements for the use of the United Nations *laissez-passer* by officials of the specialized agency concerned, such *laissez-passer* to be issued on a provisional basis for use only in those countries which have previously undertaken to recognize the validity of *laissez-passer* so issued.

termes de sa résolution 179(II)C, a reconnu qu'il est nécessaire de faire bénéficier aussi rapidement que possible les institutions spécialisées des priviléges et immunités indispensables pour leur permettre de s'acquitter efficacement de leurs fonctions et a recommandé que le bénéfice des priviléges et immunités prévus aux termes de la dite Convention leur soit accordé immédiatement dans toute la mesure du possible,

Prie le Secrétaire général:

a) De conclure avec toute institution spécialisée qui le demanderait, un accord supplémentaire étendant aux fonctionnaires de cette institution le bénéfice des dispositions de l'article VII de la Convention sur les priviléges et immunités de l'Organisation des Nations Unies, et de soumettre tout accord supplémentaire de ce genre à l'Assemblée générale pour approbation; et

b) De prendre des dispositions, en attendant l'entrée en vigueur d'un accord de ce genre, pour permettre aux fonctionnaires de l'institution spécialisée intéressée de faire usage du *laissez-passer* des Nations Unies, sous réserve que ce *laissez-passer* ne soit délivré qu'à titre provisoire et ne soit utilisé que dans les pays qui se sont antérieurement engagés à en reconnaître la validité.

137 (VI). Application of Monaco for membership of UNESCO

*Decision of 5 February 1948
(document E/568/Add.2)*

The Economic and Social Council,

Having considered the application regarding the admission of Monaco to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, transmitted by that Organization to the Council in accordance with article II of the Agreement between the United Nations and the Organization,

Decides to inform the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization that it has no objection to the admission of Monaco to the Organization,

Recommends that the Organization, in considering the request of Monaco, take into account what contribution Monaco can make in furthering the programme of the Organization, and

Suggests that the Organization should also consider, in taking its decision, the general problem of the admission of similar diminutive States.

138 (VI). Records of the Council

*Resolution of 8 March 1948
(document E/756)*

The Economic and Social Council,

Having examined General Assembly resolution 166 (II) of 20 November 1947 and the

137 (VI). Demande d'admission de Monaco comme membre de l'UNESCO

*Décision du 5 février 1948
(document E/568/Add.2)*

Le Conseil économique et social,

Après avoir examiné la demande d'admission de la Principauté de Monaco à l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, demande communiquée par cette Organisation au Conseil conformément à l'article II de l'Accord conclu entre elle et l'Organisation des Nations Unies,

Décide de porter à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, qu'il ne fait pas d'objection à l'admission de la Principauté de Monaco comme membre de l'Organisation,

Recommande à l'Organisation de tenir compte, en examinant la demande de la Principauté de Monaco, de l'importance de la contribution que la Principauté est susceptible d'apporter à l'exécution du programme de l'Organisation, et

Propose à l'Organisation de peser également, lorsqu'elle prendra une décision, le problème d'ensemble de l'admission de semblables petits Etats.

138 (VI). Comptes rendus du Conseil

*Résolution du 8 mars 1948
(document E/756/Rev.1)*

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné la résolution No 166(II) en date du 20 novembre 1947 prise par l'Assemblée

related request to the Economic and Social Council that it consider whether it would be disposed to agree, for the present, to dispense with written verbatim records of its meetings;

Having noted, in the course of its sixth session, that the absence of verbatim records of its plenary meetings is liable to be the cause of numerous misunderstandings and thus to render the Council's task very difficult;

Considering that the absence of verbatim records considerably reduces the efficiency of the Council's work,

Requests the General Assembly, at its third session, to take into consideration the opinions expressed by the Council, and to provide the Council with facilities for preparing and distributing verbatim records of its plenary meetings in the future;

Requests the Secretary-General, pending future reconsideration of the matter by the General Assembly, to take all practicable steps to improve the accuracy of summary records, and, where verbatim records are not provided, if possible to provide summary records as a general rule within twenty-four hours of the close of the meetings to which they refer; and to report to the seventh session of the Council as to the steps he has been able to take, and any further steps he can suggest for the future, with a view to improving the summary records.

NOTE

Other decisions taken by the Council at its sixth session other than by resolution are noted below:

Election of officers of the Council

On 2 February 1948, the Council elected Mr. Charles Malik (Lebanon) President, and Mr. Hernán Santa Cruz (Chile) and Mr. Leonid Kaminsky (Byelorussian Soviet Socialist Republic) First and Second Vice-Presidents, respectively, for 1948 (document E/SR.122).

Election of the members of the Agenda Committee

On 11 March 1948, the Council elected the members for New Zealand and the Netherlands to the Agenda Committee for the seventh session (document E/SR.173).¹

Appointment of members of the Committee on Negotiations with Inter-governmental Agencies

On 10 March 1948, the Council decided to add Denmark, the Netherlands, Poland and Venezuela

générale à sa deuxième session et la demande qui a été faite à ce propos au Conseil économique et social d'examiner s'il serait disposé à accepter de se passer, pour le moment, de comptes rendus sténographiques écrits de ses séances;

Ayant constaté, au cours de sa sixième session, que l'absence de comptes rendus sténographiques pour les séances plénieries risque de causer de nombreux malentendus et de rendre ainsi très difficile la tâche du Conseil;

Considérant que l'absence de comptes rendus sténographiques réduit considérablement l'efficacité des travaux du Conseil,

Invite l'Assemblée générale au cours de sa troisième session, à prendre en considération l'avis émis par le Conseil et de mettre ce dernier en mesure de faire préparer et distribuer à l'avenir des comptes rendus sténographiques de ses séances plénieries; et

Invite le Secrétaire général, en attendant que cette question soit examinée à nouveau par l'Assemblée générale, à prendre toutes les mesures en son pouvoir pour rendre les comptes rendus analytiques plus précis et, si possible, quand il n'y a pas de compte rendu sténographique, pour fournir, en règle générale, le compte rendu analytique dans les vingt-quatre heures qui suivent la clôture séance à laquelle il se rapporte; et à faire rapport au Conseil, lors de sa septième session, sur les mesures qu'il aura pu prendre et sur toutes autres mesures qu'il pourra proposer de prendre dans l'avenir pour améliorer les comptes rendus analytiques.

NOTE

On trouvera ci-dessous une liste d'autres décisions prises par le Conseil à sa sixième session, en plus des résolutions:

Election du Bureau du Conseil

Le 2 février 1948, le Conseil a élu M. Charles Malik (Liban) Président, M. Hernán Santa Cruz (Chili) premier Vice-Président et M. Leonid Kaminsky (République socialiste soviétique de Biélorussie) second Vice-Président pour l'année 1948 (document E/SR.122).

Election de membres pour le Comité de l'ordre du jour

Le 11 mars 1948, le Conseil a élu les représentants de la Nouvelle-Zélande et des Pays-Bas membres du Comité de l'ordre du jour pour la septième session (document E/SR.173).¹

Nomination des membres du Comité chargé des négociations avec les institutions intergouvernementales

Le 10 mars 1948, le Conseil a décidé d'ajouter à la liste des membres du Comité chargé des négo-

¹ According to its terms of reference (rule of procedure No. 13) the Agenda Committee consists of the officers of the Council and two other elected members.

¹ Conformément aux termes de son mandat (article 13 du règlement intérieur), le Comité de l'ordre du jour "comprend le Président et les deux Vice-Présidents du Conseil et deux autres membres élus".

to the Committee on Negotiations with Inter-governmental Agencies (document E/SR.172).¹

Confirmation of members of the functional commissions

On 11 March 1948, the Council confirmed the names of the new members of the functional commissions (document E/725) who filled the vacancies in the period between the fifth and sixth sessions of the Council.²

Postponement of agenda items

On 27 February 1948, the Council agreed to postpone to the seventh session the consideration of the following items (document E/SR.155) :

1. Report of the Secretary-General on the question of the establishment of research laboratories of the United Nations (item No. 16 in document E/631).
2. Survey of forced labour and measures for its abolition (item No. 28, in document E/631).
3. Implementation of economic and social recommendations (item No. 38 in document E/631).

Place and date of the seventh session of the Council

On 13 February 1948, the Council confirmed the decision to hold its seventh session at Geneva, and also decided that it should open on 19 July 1948 (documents E/SR.142, 143 and 155).

¹ The Committee was appointed at the first session of the Council. See *Official Records of the Economic and Social Council*, First Year, First Session, resolution 1/11, page 171. In 1948, the Committee consists, therefore, of Canada, Chile, China, Denmark, France, the Netherlands, Poland, the Union of Soviet Socialist Republics, the United Kingdom, the United States of America and Venezuela.

² The complete list of members of the functional commissions of the Council has appeared as document E/427/Rev.2.

cations avec les institutions intergouvernementales les représentants du Danemark, des Pays-Bas, de la Pologne et du Venezuela (document E/SR.172).¹

Confirmation de la nomination des membres des commissions techniques

Le 11 mars 1948, le Conseil a confirmé la nomination des nouveaux membres des commissions techniques (document E/725), chargés de remplir les postes vacants pendant la période comprise entre la cinquième et la sixième session du Conseil.²

Ajournement de certains points de l'ordre du jour

Le 27 février 1948, le Conseil a décidé de reporter à sa septième session l'examen des points suivants (document E/SR.155) :

1. Rapport du Secrétaire général sur le problème de l'établissement des laboratoires de recherches des Nations Unies (point No 16 du document E/631).
2. Etude du travail forcé et des mesures tendant à l'abolir (point No 28 du document E/631).
3. Mise en œuvre des recommandations du Conseil économique et social (point No 38 du document E/631).

Lieu et date de la septième session du Conseil

Le 13 février 1948, le Conseil a confirmé sa décision de tenir à Genève sa septième session, et il a également décidé qu'elle s'ouvrirait le 19 juillet 1948 (documents E/SR.142, 143 et 155).

¹ Le Comité a été constitué à la première session du Conseil, voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social*, Première Année, Première Session, résolution 1/11, page 171. En 1948, le Comité se compose donc des représentants du Canada, du Chili, de la Chine, du Danemark, des Etats-Unis d'Amérique, de la France, des Pays-Bas, de la Pologne, du Royaume-Uni, de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et du Venezuela.

² La liste complète des membres des commissions techniques du Conseil a été publiée sous la cote E/427/Rev.2.